

WAGGUMER Echo

Aktuelles aus den Braunschweiger Ortsteilen Waggum, Bienrode, Bevenrode

Der "Start-Knopfdruck" für das neue Splash-Pad im Freibad Waggum



Foto: Richard Miklas

Bienrode jubelt – die VfL-Fußballer sind aufgestiegen

Ausgabe 538 | Juli 2018

Redaktionsschluss für die Ausgabe August: 20.07.



Seit über **40** Jahren Ihr Partner vor Ort, wenn es um
Fenster – Haustüren – Rollläden
Überdachungen – Wintergärten
Vordächer – Sonnenschutz u. v. m. geht



Orko-Fenster GmbH

Ernst-Böhme-Straße 7/Ecke Hansestraße • 38112 Braunschweig
Telefon: 05 31/31 10 21-24 • info@orko.de



Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Planen Sie mit uns Ihre Neupflanzungen und Umgestaltungswünsche

Der Spezialist für Pflanz-, Pflaster- und Gartenarbeiten

Wir planen, erstellen eine Gartenzeichnung und führen für Sie aus:

- Bodenplanierung
- komplette Hof-, Gehweg- und Terrassenpflasterung
- Natursteinpflaster- und Plattenarbeiten
- Holzbau-Pergolen, Carports, Sichtschutz- und Gartenzäune
- Neupflanzung Ihres Gartens mit Qualitätsgehölzen und -stauden
- Raseneinsaat und Rollrasenverlegung
- Teichanlagen und Bachläufe
- Themengärten, z. B. Steingarten, japanischer Garten
- Lieferung und Einbau von Findlingen

Rufen Sie uns an!

Wir beraten Sie gern unverbindlich vor Ort.



Auf dem Anger 12
38110 Braunschweig
Fon: 05307 - 7870

www.oppermann-gala-bau.de



Kater Karl streift durch sein Revier ...

Kopfschmerzen

Auaaau ..., so etwas bin ich gar nicht gewohnt ...
Da habe ich als gestandener Kater einen Kater :-)

Es war aber sehr schön, gute Stimmung, alle waren zufrieden. Die Musik war etwas zu laut. Mein Highlight war natürlich das Frühstück. Obwohl es für mich sehr schwierig war, etwas zu ergattern. Aber zum Glück sind manche Menschen schwach. Mal ein abgestelltes und vergessenes Bier ist da schon einfacher ... womit wir wieder bei den Kopfschmerzen wären.

Ihr habt schöne Bilder gemacht und viele Texte geschrieben. Für den Sportverein, der dieses Jahr Ausrichter gewesen ist, war die Zeit jetzt aber doch zu knapp. Es gibt immer noch viel nachzubereiten. Deshalb könnt Ihr Euch auf dessen Bericht in der nächsten Ausgabe freuen.

Bis dahin



Miau

Blutspende
Donnerstag, 05.07.2018, 15:30-19:30 Uhr
Bienrode, Ev. Gemeindehaus,
Dammwiese 8 B

Deutsches Rotes Kreuz

Im Notfall

Feuerwehr Notruf 112
Polizei Notruf 110
Polizei-Station Waggum 05307 951478

Städt. Klinik, Salzdahl. Str., zentrale Notaufnahme 0531 595 2500
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst 0531 7009933
Ärzte-Notdienst 116 117

Ärzte

Dr. med Wörfel u. Frauke Heine, Waggum 05307 6025
Dr. med Conrad u. Dr. med Traidl, Bienrode 05307 5406

Zahnärzte

Anette Czora u. Franziska Herden, Waggum 05307 7771
Uwe Mierzwa, Waggum 05307 6580
Dr. med. dent. Rainer Nickelsen, Bienrode 05307 6266

ALBA
Schadstoffmobil

Waggum Fröbelweg
donnerstags
von 16:00-18:00 Uhr

05. Juli
23. August

E-Mail-Adresse der
Redaktion

info@hm-medien.de

Alle Ausgaben ab
April 2018

www.hm-medien.de

Impressum

Herausgeber, Layout, Marketing und Verteilung
(v.i.S.d.P. für Anzeigen und Redaktion):

hm medien
Richard Miklas
Hagenmarkt 12, 38100 Braunschweig
0531 16442, info@hm-medien.de
www.hm-medien.de

Druck:

oeding print GmbH
Erzberg 45, 38126 BS
www.oeding-print.de



Verteilung:

Bevenrode, Bienrode, Waggum
zu jedem Monatsanfang

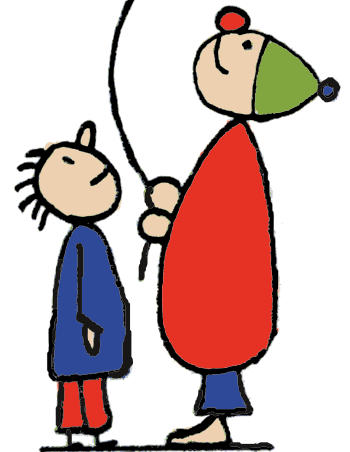
Redaktionsschluss für die nächsten Ausgaben

August 20.07.
September 17.08.
Oktober 21.09.
November 19.10.
Dezember 16.11.

Clowns & Helden



Schulbücher



lesen • schenken • spielen

Bücher heute bestellt - morgen da
Bestsellerlisten
Kinder- und Jugendbücher

Schmuck
Taschen und Tücher

Geschenkartikel
Karten für jeden Anlass

Spielsachen
CDs und DVDs

Geburtstagskisten

Mo-Fr 9:30-13:00 15:00-18:00
Sa 9:30-13:00

Clowns & Helden
Gröpern 5 Buchh. GmbH & Co. KG
Bienroder Str. 18A 38110 Braunschweig
Tel. 05307 980522 Fax 05307 980523

Unser Bezirksbürgermeister berichtet



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Sommerferien beginnen dieses Jahr bereits Ende Juni. Zu- vor werden die Zeugnisse hoffentlich bei vielen Kindern und Eltern den Erwartungen entsprechend ausfallen. Ich wünsche den Kindern und Jugendlichen, dass sie zufrieden sein, sich freuen und die Ferien genießen können.

Doch wie heißt es zuerst immer: Ohne Fleiß kein Preis!

Da auch das Freibad Waggum am 26. Mai bei sehr gutem Badewetter eröffnet wurde, kann es losgehen.

Volksfest Waggum 15. bis 18. Juni 2018

Rechtzeitig vor Ferienbeginn fand das viertägige 71. Waggumer Volksfest mit dem traditionellen Montagsfrühstück als Abschluss statt. Es wurde dieses Mal vom Sportverein Grün-Weiß Waggum ausgerichtet, der seit 105 Jahren den Breitensport in Waggum mit vielen Abteilungen hochhält.

Eingeleitet wurde das Fest traditionsgemäß mit der gemeinsamen Kranzniederlegung von Bezirksrat und Vereinen am Ehrenmal im Beisein zahlreicher Mitglieder und Abordnungen. Wie der Bezirksbürgermeister unterstrich auch Pastor Gerloff in seiner Ansprache die Tradition, das Fest zu beginnen mit Nichtvergessen von Leid und Trauer, aber auch mit Freude über mehr als siebenzig Jahre Frieden in unserem Land.

Beim Kommersabend im Festzelt begrüßte uns der Sportvereinsvorsitzende Hans-Joachim Adams. Er bestätigte die Zufriedenheit des Sportvereins über die Fertigstellung der Kunstrasenplatzes und dass die Sanierung der Leichtathletikanlage noch in diesem Jahr beginnen soll. Es fehle noch die dringende Sanierung des Sportheims mit dem bereits geplanten Anbau des Sanitärbereichs.

Hier bleibt der Bezirksrat weiterhin hartnäckig am Ball.

Verabschiedet wurde Barbara Hardt, die sich auf eigenen Wunsch in den Ruhestand zurückziehen möchte. Seit Jahrzehnten ist unsere Bärbel die „gute Seele“ im Sportverein und eigentlich gar nicht zu ersetzen, nicht nur bei der Vorstandsarbeit. Mit viel Applaus wurde ihr gedankt für ihre vorbildliche ehrenamtliche Arbeit insbesondere zum Wohle der Vereinsmitglieder.

Samstagnachmittag folgte dann das gut angenommene Kinderfest. Den vielen Helfern aus Kindergarten, Sportverein usw. herzlichen Dank. Parallel dazu fand das sogenannte Scheibenannageln statt, also der Ehrungsbesuch der Schützenmajestäten mit reichlich Flüssigkeitsumsatz nicht nur wegen der sommerlichen Temperaturen.

Beim Festball am Samstagabend haben die Vereine und Organisationen ihre Arbeit und Ziele wieder hervorragend präsentiert. Am beeindruckendsten fand ich in diesem Jahr die Darbietungen der Kinder und Jugendlichen. Dieses jugendliche Engagement verdient ein Extralob.

Feuerwehr-Alltag, Jungschützentraining und Jazzdance-Gruppen aller Altersklassen des Sportvereins begeisterten. Und das Trommler-Solo war Spitze, die Zugabe ebenfalls super!

Siedler mit prall gefüllten Bäuchen und ihre Ehemänner kil- lende schwarze (Frauenchor-)Witwen trugen sehr zur Unter- haltung bei.

Der Ökumenische Zelt-Gottesdienst am Sonntag ist mittlerwei- le ein fester Bestandteil im Programm des Waggumer Volksfes- tes. Er war wieder sehr gut besucht. Mit dem aktuellen Bezug zum Fußballspiel fand Pastor Gerloff die richtigen Worte. Auch die Liedbeiträge vom Waggumer Frauenchor kamen gut an.

Beim Festumzug mit gut besetzten Gruppen aller Vereine und geschmückten Wagen wurde dabei die große Unterstützung der Waggumer Bevölkerung deutlich. Schaulustige am Straßen- rand konnten sich über so manche Leckereien freuen.



Auf dem Festzelt boten dann die Musikzüge mit viel Beifall ihr Können dar und auf der Leinwand erlebte man leider die erste Pleite der deutschen Fußball-Nationalmannschaft. Von der Enttäuschung über das Spiel war beim Montagsfrühstück noch einiges zu spüren. Aber alle Frühstückskarten waren ausgegeben, Prominente aus Politik und Wirtschaft wieder dabei und Freibier gab es auch ...

Termin der nächsten Bezirksratssitzung

Die nächste Sitzung ist nach den Sommerferien geplant / Sondersitzung

Mittwoch, 14. August 2018

Der Tagungsort und die genaue Tagesordnung werden wie üblich in der Braunschweiger Zeitung veröffentlicht.

Sprechstunde des Bezirksbürgermeisters

fällt in den Sommerferien aus

In dringenden Angelegenheiten bitte mit Bezirksbürgermeister Stülten telefonisch (05307 5564) Kontakt aufnehmen (günstig zwischen 18 und 19 Uhr) oder eine E-Mail an gerhard@stuelten.de schicken

Herzlichen Dank an die Waggumer Vorstandsgemeinschaft als Klammer für die gemeinsamen Aktivitäten der Vereine. Weiter so liebe Vereinsgemeinschaft – nächstes Jahr wird der Schützenverein die Organisation des 72. Volksfestes übernehmen.

Der Bezirksrat bedankt sich herzlich beim Sportverein mit Hans-Joachim Adams an der Spitze und seinem Team für das zeitaufwändige Engagement bei Organisation und Durchführung des Festes.

Fortsetzung des Waggumer Echo

Am 20. Juni trafen sich im „Kulturzentrum Waggum“ Vertreter der Bienroder, Waggumer und Bevenroder Vereine und Feuerwehren zu einem Gesprächskreis, um über erste Erfahrungen zum „Neuen“ Waggumer Echo zu diskutieren.

Das neue Layout fand dabei überwiegend Zustimmung. Bei der Verteilung sind kleinere Probleme erkannt worden. Sie werden abgestellt. Sonst bitte sofort die Redaktion unter 0531 16442 kontaktieren.

In Einzelgesprächen wurden Details zur Artikelversand geklärt.

Fotos sollten unbedingt als Extradatei mit hoher Auflösung zur Verfügung gestellt werden und nicht in Textdateien eingebunden sein.

Ich bedanke mich zum Abschluss herzlich bei den neuen Herausgebern Heidemarie und Richard Miklas für die Weiterführung des „Waggumer Echo“.

Der Fortbestand unseres Waggumer Lokalblattes ist weiter gesichert!

Runder Tisch Bienrode

Im Heim für Flüchtlinge fand am 21. Juni 2018 ein Planungstreffen zu Betreuung und Begleitung statt. Auch in den Ferien wird es Betreuungsangebote geben. Die Leiterin Frau Rassmann (05307 2045156) und der Runde Tisch freuen sich nach wie vor über weitere ehrenamtliche Helfer (Infos auch bei mir, s.u.).

Der Bezirksrat bedankt sich herzlich bei allen Helfern!

Eine schöne Sommerferienzeit wünscht
Ihr Bezirksbürgermeister Gerhard Stülten

Eröffnung Bienengarten

am 09.06.2018 um 11:00 Uhr

Woher die Idee: Die Treuhandstellen für Dauergrabpflege Niedersachsen/Sachsen Anhalt und Bremen feiern dieses Jahr ihren 50. Geburtstag. Dazu haben sie sich ein besonderes Projekt überlegt. Ein nachhaltiges Projekt zur Unterstützung der Wild- und Honigbienen.

Von einem Imker und Staudengärtner wurden verschiedene Pflanzpläne für den Bienengarten ausgearbeitet. An diesen muss sich der „Bienengartenpate“ ganz genau halten. Hier finden die Bienen von März bis November Nahrung und können ihre nächste Generation gut versorgt großziehen.

Auch wir haben uns entschieden, dieses Projekt zu unterstützen, also Bienengartenpate zu werden und diesen Bienengarten zu erstellen und zu pflegen.

Dann wollte ich gerne noch ein Bienen-/Insektenhotel im Bienengarten haben, um das Ergebnis zu optimieren. Meine Idee habe ich im KIGA Lili put leise anklingen lassen und es verselbstständigte sich. Hatte ich zu Anfang an kleine/fertige Werke aus dem Baumarkt gedacht, wurde von Kerstin Becker das Projekt ausgebaut und perfektioniert.

Zum Vater/Opa/Onkel-Tag am 05.05.2018 wurde von vielen fleißigen Händen dieses gigantische Hotel gefertigt. Die Kinder haben noch verschiedene Einrichtungsgegenstände fleißig im Wald zusammengesucht. Die Zim-



merausstattung erfolgte am letzten Dienstag, dank Frau Becker war alles super vorbereitet.

Das Ergebnis ist so großartig geworden, dass alle Besucher stehen bleiben, staunen, fragen und Euch für das „Kunstwerk“ loben.

Wir bedanken uns hier noch mal ganz herzlich bei Euch allen. Einen großen Dank möchten wir auch Herrn Kroj von der Friedhofsverwaltung aussprechen, der uns diesen Platz zur Verfügung gestellt hat.

Dann wurde der Bienengarten von den Kindern mit mir angegossen, damit er richtig eingeweiht ist. Und danach hatte Herr Birnschein, als unser Fachmann für Honig- und Wildbienen das Wort.

Julia-Kristina Spittel-Dimitrijevic

Dauergrabpflege · individuelle Grabgestaltung

Gärtnerei Spittel



☎ 0531/73578

www.gaertnerei-spittel.de



kreative Floristik · Beratung rund ums Grab

Ingo Geisler

- ! Heizung und Sanitär
- ! Schimmbad-Technik
- ! Brenner-Wartung
- ! Notdienst

Tel: 05333 948181
 Fax: 05333 948182
 Mobil: 0172 5444742

Bergstraße 10
 38173 Sickte / Apelstedt

IHR PFLEGEDIENST 24 Stunden erreichbar !

(0531) 79 79 50

info@24-stunden-gmbh.de

auch in Salzgitter und
 Wolfenbüttel

Ambulante Krankenpflege 24STUNDEN

Beratung
 kostenlos!

Pflege allein reicht nicht

**Wir sind Vertragspartner aller Pflege- und Krankenkassen
 und Ihr kompetenter Partner für Pflege zu Hause**

- ▲ alle Leistungen der Kranken- und Pflegeversicherung
- ▲ Grundpflege, Behandlungspflege, Hauswirtschaft
- ▲ Betreuung und Alltagsbegleitung
- ▲ Urlaubs- und Verhinderungspflege
- ▲ Beratungseinsätze für Ihre Pflegekasse
- ▲ individuelle Schulungen für pflegende Angehörige
- ▲ kostenlose Beratung und vieles mehr...

...bei Ihnen zu Hause

Sie haben Fragen oder benötigen sonstige
 Hilfe. Wir sind immer für Sie da, rufen Sie uns
 an!

(0531) 79 79 50



Ambulante Krankenpflege „24 Stunden“ GmbH
 Hinter dem Turme 35; 38114 Braunschweig



Bücherei Waggum

Liebe „Bücherwürmer“ und „Leseratten“!

Seit Wochen erfreuen wir uns alle an einem wunderbaren, zuverlässigen Sommer und möchten natürlich die meiste Zeit im Freien verbringen. Dennoch tauchen wir Büchereiwartinnen jeden Donnerstag in unseren Büchereikeller ab und erwarten dort unsere treuen Leser in angenehm kühlen Räumen. (Endlich mal ein Vorteil unseres „Kellerkinderdaseins“).

In den vergangenen Wochen gab es allerdings auch einige Sonderöffnungen, über die an dieser Stelle berichtet werden soll.

Zum Welttag des Buches am 23. April 2018, einem Montagnachmittag, hatten wir uns ein – über die übliche Buchausleihe hinausgehendes – Angebot



ausgedacht und wurden mit fröhlichem Treiben belohnt. Es gab Bastelideen mit alten Büchern, Vorlesegeschichten, geschrieben von unserer Helferin Janna Ramm oder dargestellt mit unserem neuen Kamishibai Tischtheater und für Neugierige und Entdecker eine Bücherei-Rallye.

Natürlich konnte auch einfach nur gestöbert, gespielt oder sich am reichhaltigen Kuchenbuffet gestärkt werden. Viele kleine und große Leser haben uns an diesem Nachmittag besucht, wir haben einige Großeltern kennengelernt und es sind sogar ein paar neue Lesefamilien auf uns aufmerksam geworden. Die von Grundschulkindern mit ihrer Lehrerin Frau Bergmann hergestellte Buchstabengirlande wehte den ganzen Tag über dem Eingang einladend im Wind.

Traditionell besuchten uns im Mai/Juni die zweiten Klassen der Grundschule Waggum. Frau Pütz, Frau Bansen und Herr Stubben hatten das Thema Bücherei im Unterricht behandelt und mit einem Ausflug in unsere Ortsbücherei vertieft. Hier haben die Kinder einiges über die Organisation, die Aufgaben und das Sortiment der Bücherei erfahren. Außerdem konnten sie ausgiebig in den Regalen stöbern, lesen, spielen, sich vorlesen lassen oder ihr neu erworbenes Wissen in einer Bücherei-Rallye einsetzen und Bücher für ihre Klassenbücherei ausleihen.

Erstaunt waren alle, wie viele Bücher tatsächlich (ca. 5.500) in den Regalen stehen, hatten sie doch zwischen 99 bis höchstens 1.000 geschätzt. Einigen Kindern war die Bücherei bereits vertraut, weil sie mit Eltern und Geschwistern hier regelmäßig vorbeischauchen. Sie haben die anderen mit ihrer Routine beim Büchersuchen und -finden überrascht.

Die Zeit ist für uns alle wie im Fluge vergangen. Es waren abwechslungsreiche Stunden, die wir gern mit unseren jungen, zukünftigen Lesern verbracht haben.

Inzwischen haben wir auch für den Lesesommer 2018 vorgesorgt und viele neue Bücher eingekauft, die wir unseren Lesern rechtzeitig zu den Sommerferien anbieten konnten.

Während der Sommerferien bleibt die Bücherei geschlossen. Erster Öffnungstag ist Donnerstag, der 09. August 2018 von 15:00 - 18:00 Uhr.

Bis dahin verabschieden wir uns, wünschen allen Lesern eine gute Zeit, immer ein spannendes Buch unter dem Sonnenschirm und freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen.

Das Büchereiteam

P.S.

Am 08. September findet beim KULT das Jugendfest Fun4Kids statt. Die Bücherei wird mit einem Bastelangebot und Bücherflohmart dabei sein.



Ortsfeuerwehr Waggum

Einsätze

- Am 21. Mai um 15:55 Uhr wurde unsere Ortsfeuerwehr zusammen mit der Ortsfeuerwehr Bienrode und dem Löschzug der Berufsfeuerwehr wegen einer unklaren Luftnotlage zwecks Bereitstellung zur Unterstützung der Werkfeuerwehr des Flughafen Braunschweig-Wolfsburg zum „Lilienthalplatz“ alarmiert. Zum Glück konnte das Flugzeug ohne Probleme landen und das Ausrücken war für die Ortsfeuerwehren nicht notwendig.
- Die Leitstelle der Berufsfeuerwehr alarmierte uns am 13. Juni um 21:20 Uhr wegen eines kleinen Flächenbrandes „Zum Kahlenberg“. Am Rand des kleinen Wäldchens brannten ca. 20 m² Grasflächen und wir begannen mit unserem Löschgruppenfahrzeug mit der Brandbekämpfung. Als der Brand soweit unter Kontrolle war, neigte sich aber unser 1.000 Liter Wasservorrat im Löschfahrzeug dem Ende entgegen. Daraufhin alarmierte unser Einsatzleiter das Tanklöschfahrzeug aus Bienrode nach. Nachdem die Kameraden aus Bienrode eingetroffen waren, konnte auch schon wenig später „Feuer gelöscht“ gemeldet werden und die Kräfte konnten wieder in ihre Gerätehäuser zurückkehren.
- Während der Probe für den Volksfestauftrittes der Ortsfeuerwehr wurden wir am Donnerstag, dem 14. Juni um 18:35 Uhr zu einer kleinen technischen Hilfeleistung in den „Nordendorfsweg“ alarmiert. Ein dickerer, abgeknickter Ast eines Baumes ragte in die Straße hinein. Mit einer Bügelsäge wurde der Ast des Baumes abgesägt und an der Seite des Straßenrandes abgelegt. Wenig später fuhren wir wieder in unser Gerätehaus zurück.
- Am frühen Morgen des 22. Juni um 06:28 Uhr wurden wir im Löschverbund Bienrode/Waggum und dem Löschzug der Berufsfeuerwehr in die Altmarkstraße nach Bienrode wegen eines ausgelösten Warnmelders alarmiert. Während die Kräfte der Ortsfeuerwehr Bienrode und der Berufsfeuerwehr die Lage erkundeten, standen wir in Bereitstellung auf der Altmarkstraße. Nachdem kein Rauch bzw. Feuer festgestellt werden konnte, wurden wir von der Einsatzstelle entlassen und konnten in unser Gerätehaus zurückkehren.

Volksfest 2018

Auch beim diesjährigen Volksfest war die Ortsfeuerwehr wieder bei allen Veranstaltungen vertreten. Ob bei der Kranzniederlegung an der Kirche, der Teilnahme am Kommers im Festzelt, dem Scheibenannageln der Schützen, der Vorführung beim Festball gemeinsam mit der Kinder- und Jugendfeuerwehr, der Zeltgottesdienst und der Festumzug am Sonntag und natürlich beim Festfrühstück, die Mitglieder der Ortsfeuerwehr waren präsent. Beim Festkommers wurde aus den Reihen der Feuerwehr von unserem Ortsbrandmeister Dirk Sonnemann sowie unserem ehemaligem Ortsbrandmeister Ulf-Peter Fellmann unser Kamerad Adrian Burek zum Löschmeister und unser Kamerad Marcus Stahr zum Hauptlöschmeister befördert. Für seine 25-jährige fördernde Mitgliedschaft in der Ortsfeuerwehr Waggum wurde Peter Meinecke von Teilen des Ortskommandos geehrt.



Zahnärzte am Nordkopf Stahnke & Kollegen



Carsten Stahnke
Master of Science
in Oral Implantology

Ihre Spezialisten für
Implantologie mit Qualitäts-
sicherung durch OSSTELL®
und PERIOTEST®



Volker Eckmann
Zahnarzt

*„Implantologie ist unser
Lieblingsthema – die
einzigartige Möglichkeit,
durch den Einsatz von
künstlichen Zahnwurzeln
die Zeit etwas zurück zu
drehen, zumindest was
Ihre Zähne betrifft.“*



Pia Nehmsch
Zahnärztin

Heinrich-Nordhoff-Straße 49
38440 Wolfsburg
Tel. 05361 25444
Fax 05361 25620

www.zahnaerzte-am-nordkopf.de

Flora Nova im Hof
Ihr Blumenfachgeschäft in Waggum
freundlich kompetent erfahren kreativ

Leuchtende Vielfalt für Ihre Sommerdekoration

Unser Blumen- und
Pflanzenangebot
von Gärtnern
aus der Region

Auf Ihren Besuch freuen wir uns,
Ihr Flora Nova Team.

Am Flughafen 12
38110 Braunschweig
www.floranova-imhof.de

Unsere Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Mi. 10:00 - 14:00 Uhr
Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

Tel.: 05307/ 940783 Fax: 05307/951173





Bienroder Str. 19 · 38110 Braunschweig-Waggum
 Telefon: 05307-5150 · Telefax 8492

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr · Sa. 8.30-13.00 Uhr

**Seien Sie gut vor der Sonne
 geschützt mit unseren
 Ladival®-Produkten.**

z.B.

Ladival® Trockene Haut LSF 30
 Creme 50ml für **11,80€**

Ladival® Allergische Haut LSF 30
 Gel 200ml für **15,80€**

Ladival® Kinder Sonnenmilch LSF 30
 200ml für **15,80€**

Ladival® Après Pflege Akut
 Beruhigungs-Fluid 200ml für **15,50€**

Alle Angebote gültig, solange der Vorrat reicht.



E-Mail-Adresse der
 Redaktion

info@hm-medien.de

Alle Ausgaben ab
 April 2018

www.hm-medien.de



Wir gratulieren dem Geehrten und den Beförderten sehr herzlich und wünschen Ihnen weiterhin alles Gute und bedanken uns beim Ausrichter „Sportverein Grün-Weiß Waggum e.V.“ für die gute Organisation und das Gelingen dieser Festtage.

Termine:

07.07.18 19:00 Uhr Monatsdienstbesprechung im FW-Haus



**Löschflieger
 Kinderfeuerwehr Waggum**

Brandflohabnahme

rei Mitglieder aus der Abteilung unserer Jüngsten haben am 10. Juni erfolgreich das Brandfloh-Abzeichen erworben. Dazu müssen sie mindestens ein Jahr in der Kinderfeuerwehr und mindestens neun Jahre alt sein und dann erfolgreich Aufgaben aus dem Bereich Brandschutzerziehung, Erste Hilfe, Spiel und Sport sowie einer Feuerwehraufgabe lösen.



Herzlichen Glückwunsch an Pascal Ruta, Tom Arnecke und Rouven Keller zur bestandenen Abnahme. Weiter so!

Unsere Jugendfeuerwehr Waggum



Stadtwettbewerb der Jugendfeuerwehren Braunschweig

Am 03. Juni fand auf der Bezirkssportanlage in Rünigen der Stadtwettbewerb der Braunschweiger Jugendfeuerwehren statt. Auch wir starteten mit einer Gruppe aus neun Jugendlichen. Um 9:50 Uhr fand der sogenannte B-Teil statt. Hier musste eine 400 m lange Hindernislaufbahn absolviert werden. Unter anderem musste ein C-Schlauch eingerollt, ein Strahlrohr und ein Schlauch angekuppelt und ein Knoten hierbei angelegt werden. Zum Ende des Laufes musste ein Leinenbeutel 8 m weit geworfen werden. Gegen 12:00 Uhr zeigten wir beim A-Teil, dem sogenannten feuerwehrtechnischen Teil des Wettbewerbes, was wir in den letzten Wochen geübt hatten. Zuerst musste eine Wasserversorgung mit Hilfe eines Unterflurhydranten hergestellt werden. Am Verteiler wurde es richtig knifflig, denn von dort mussten die Jugendlichen gleich drei Schläuche verlegen. Der erste Trupp musste über eine Leiterwand herüber klettern, der zweite Trupp durch einen Kriechtunnel und der dritte Trupp über eine Hürde vorgehen. Nach der Übung gab es von unserem Ortsbrandmeister zur Belohnung ein Eis.

Trotz aller Bemühungen unseres jungen Teams reichte es am Ende nur für den vorletzten Platz. Die Jugendwarte und Betreuer zeigten sich trotz alledem zufrieden mit den gezeigten Leistungen.



Vorfreude auf das Zeltlager vom 30.06. bis 07.07.18

Ja, auch in diesem Jahr nimmt unsere Jugendfeuerwehr an dem Zeltlager des Bereiches Ost der Jugendfeuerwehr Braunschweig teil. Dieser Bereich fährt zum allerersten Mal zusammen in das Zeltlager (mit den Jugendfeuerwehren aus Bienrode, Bevenrode, Querum, Riddagshausen, Dibbesdorf und Waggum). Wie im letzten Jahr geht es nach Winsen/Aller. Unsere Jugendfeuerwehr freut sich auf ein paar schöne und spannende Tage in Winsen. Auch unsere Jugendwarte und Betreuer freuen sich auf ein paar „anstrengende“ Tage 😊

Termine:

Unser erster Dienst nach den Sommerferien findet am 13. August um 18 Uhr im Feuerwehrhaus Waggum, Flughafenblick 2b statt.

Musikstudio Elisabeth Maring

Klavier-, Keyboard- und Akkordeon-
Einzelunterricht
neu: Saxofon- und Trompeten- Einzelunterricht
für Anfänger
Tel.: 05307- 6616
(auch Senioren willkommen !)

Wärme hat einen Namen

Greune

Mineralölhandel GmbH

Am Bockelsberg 18
38110 BS-Wenden
Tel.: 05307 - 4530



1965 – 2015

Heizöl EL schwefelarm
Heizöl Premium schwefelarm

Im Oberdorf 1
(ca. Mitte der Ortschaft)
38527 Abbesbüttel
Tel. 05304/2448
oder 05304/1634

Landwirt Harke



Kartoffeln aus eigenem Anbau
Eier, Wurst nach Hausschlachterart und Geflügel

Ortsfeuerwehr Waggum
www.feuerwehr-waggum.de

Kruse & Sohn
 Dachdeckermeisterbetrieb
 Fröbelweg 1b
 38110 Braunschweig
 Tel: 05307 - 65 71
 Tel: 05303 - 97 02 80
 info@kruseundsohn-bs.de
 www.kruseundsohn-bs.de



| | |
|---------------------------|-------------------|
| Dachklempnerarbeiten | Dachrinnen |
| Fassadenverkleidung | Erkerbau |
| Dachflächenfenster | Gerüstaufbau |
| Schornsteinkopferneuerung | Ausführung sämtl. |
| Dachgaubenbau | Dacharbeiten |

TORSTEN`s FAHRSCHULE

-Auto und Motorrad-

Inh. Torsten Hennig

| | |
|--|--|
| Unterricht: Di. 18.30-20.00 Uhr Mi. 18.30-20.00 Uhr | Büro: Di. 17.30-18.30 Uhr Mi. 17.30-18.30 Uhr |
|--|--|

Am Flughafen 11
 38110 Braunschweig

call 05307 - 940424
 Mobil 0170 - 32 29 34 8



Holland

Bauelemente

Fenster · Rollläden · Haustüren · Wintergärten

Metallbau · Sonnenschutz · Insektenschutz

Optimaler Einbruchschutz.

Mit WAREMA-Rollläden



▶ Hochschiebesicherung ▶ Verstärkte Bauteile ▶ Geprüft und zertifiziert

So schützen Sie sich gegen Einbruch!





Mitglied im Gewerbeverein Meine

Umrüsten Ihrer Fenster mit Sicherheitsbeschlägen

Rufen Sie uns – Wir beraten Sie gern

Schlosserei & Metallbau

Telefon: 05304/93 23 60 • Fax: 05304/93 23 59

Im Oberdorf 11 • 38527 Meine/Abbesbüttel
 info@hollandbauelemente.de www.hollandbauelemente.de

Seniorenkreis Waggum



Am Mittwoch, dem 11.07.2018 treffen sich die Waggumer Senioren im Kulturzentrum zum monatlichen Kaffeetreff einschließlich Kuchen und Bingo zum gemütlichen Beisammensein.

Termine Juli 2018

| | | | |
|-----|------------|-----------|-------------------------------------|
| Mo. | 02.07.2018 | 14.00 Uhr | Skatgruppe, jeden Montag |
| Di. | 03.07.2018 | 14.00 Uhr | Rommégruppe, jeden Dienstag |
| Do. | 05.07.2018 | 14.00 Uhr | Handarbeitsgruppe, jeden Donnerstag |
| Mi. | 11.07.2018 | 15.00 Uhr | Kaffee, Kuchen, Bingo |
| Mi. | 18.07.2018 | 15.00 Uhr | chem. Kegelclub |
| Mi. | 18.07.2018 | 19.30 Uhr | Klönen/Männer |
| Mi. | 25.07.2018 | 14.00 Uhr | Kaffee, Spiele, Bingo |

Alle Veranstaltungen ohne Ortsangabe finden in der Seniorentagesstätte im Kulturzentrum am Fröbelweg statt.

Waggumer Frauenchor

Ereignisreiche Wochen liegen hinter uns

Ende Mai besuchten wir die Komödie am Altstadtmarkt.

Das Stück „Die toten Augen von London“ entführte uns in die Welt der Theaterkrimis. Mit über 30 Damen machten wir uns auf, den Mörder von London zu finden. Damit wir unterwegs nicht schwächeln, gab es vorher noch eine Stärkung in der Vielharmonie. Mit einem leckeren Essen im Bauch begaben wir uns auf die Spur des Täters. Das Stück war sehr schön und ließ Raum zum Miträtseln. Es wird sicherlich nicht der letzte Besuch in der Komödie sein.

Mitte Juni stand dann das nächste große Ereignis an ... das Volksfest.

Freitagabend sangen wir gemeinsam mit dem MGV zwei Lieder. Es war toll, wie schon in den letzten Jahren, uns gleich zu Beginn des Abends präsentieren zu dürfen. Anschließend hieß es zuhören und warten und zwischendurch ein bisschen mitsingen und mitschunkeln.

Wir waren ganz gespannt und aufgeregt, ob wir den Pokal der Vereine wieder geschossen haben. Zu unserer großen Enttäuschung sind wir knapp an dem Sieg vorbeigeschrammt bzw. vorbeigeschossen. Gratulation an die Damen und Herren des Vereins Wohneigentum Waggum. Im nächsten Jahr werden wir erneut versuchen, den Pokal nochmal zum Frauenchor zu holen. Dafür freuten wir uns für unsere Sangeschwester Danni besonders dolle mit. Sie ist wieder Volkskönigin. Von ganzem Herzen gratulieren wir. Natürlich auch ihrem Sohn, der nun ein Jahr lang Volkskönig ist.



Der Samstagabend stand im Zeichen der Showacts. Einige unserer Damen schlüpften in die Rollen der trauernden Witwen und gaben Einblick in ihr Eheleben. Natürlich alles auf humorvolle Art und nicht zu ernst zu nehmen. Ich persönlich finde es sehr mutig, einen Solopart vor so viel Publikum

zu singen. Der Auftritt war gelungen, habt ihr gut gemacht. Danke dafür. Danke auch an die Backgroundsängerinnen für die tatkräftige Unterstützung.

Der Sonntag startete mit dem Festzeltgottesdienst, der wirklich gut besucht war. Der Gottesdienst war sehr schön gestaltet und hatte eine Überraschung parat. Ich glaube, alle fragten sich am Anfang, was die Brottüte zu bedeuten hat. Ist sie gedacht, falls einen die Übelkeit plötzlich plagt oder für eine Spende oder gibt es etwa ein Brot? Nichts von alledem. Die Brottüte diente als, ich sage mal, Klangkörper und Sprachrohr für uns selber. Vielen Dank für diese tolle Idee. Dank auch an die Organisatoren und Pastor Gerloff, dass wir den Gottesdienst wieder gesanglich begleiten durften.



Um halb zwei hieß es auf zum Umzug. Einige Frauen von uns trafen sich am Umzugswagen des MGV, bestückt mit Süßigkeiten, Schirmen und guter Laune. Leider konnten wir unser Schild nicht wiederfinden, hatten aber einen Schildträger organisiert. Der MGV hatte ein Schild, aber keinen Träger. Gemerkt, gesagt, getan führten wir unseren Schildträger mit dem Schild des MGV zusammen. Da wir ja in der Umzugsfolge hintereinander marschierten, war alles bestens. Der Umzug verlief reibungslos, die Süßigkeiten waren am Ende verteilt und wir konnten den Tag bei einem kühlen Getränk ausklingen lassen.

In diesem Sinne verbleibe ich bis zum nächsten Mal
Ihre Sabine Raguse



Der Salon



für

Damen – Kinder – Herren



Salon Cornelia

Bienroder Straße 6

Waggum

Ruf 05307-6028

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 09:00 bis 18:00Uhr

Samstag 08:00 bis 13:00Uhr

Rechtsanwältin Anja Lohl



§ **privates Baurecht**

§ **Mietrecht**

§ **Sozialrecht**

Beratung, außergerichtliche und gerichtliche Vertretung in grundsätzlich allen Rechtsgebieten, Forderungseinzug, Zwangsvollstreckung

Am Platz 17 | 38110 BS-Bienrode
Tel.: 05307 2047 -33 | Fax: 05307 2047 -44

Waggumer Frauenchor

www.waggumer-frauenchor.de

Pressewartin: Sabine Raguse, Tel. 05307 980536

Wir üben donnerstags von 19:00 bis 21:00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum Waggum

Besuchen Sie uns auch auf Facebook



Herbert Maring GmbH *seit 1965*

Dachdeckerei

- Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
- Bauklempnerei
- Schornsteinarbeiten

Rabenrodestr. 13
38110 Braunschweig
Tel.: 0 53 07 - 67 40
Fax: 0 53 07 - 79 07

Dachdeckermeister
Stephan Maring



Fahrschule

THOMAS MEYER



Führerschein mit 17 !!!
Mit uns kein Problem !!!

www.fs-thomas-meyer.de

0531 / 34 34 44
0171 / 283 60 21

Braunschweig • Rebenring 3
Wenden • Wendebrück 1

 **HELLA** **UNILUX** **weru**

Fachbetrieb für Gebäudesicherheit Fenster und Türen Fenster und Türen für's Leben

Wir sind Premiumpartner

- Gebäudesicherheit
- Beschlag-Umrüstung auf Sicherheitsbeschlag
- Fenster und Türen von Unilux + Weru
- Verglasung, Innenausbau
- Rollläden und Markisen

Mitglied im Gewerbeverein Meine

H Tischlerei Hildebrandt GmbH

0 53 04 / 90 14 81

38527 Abbesbüttel • Im Oberdorf 21

info@tischlereihildebrandt.de • www.tischlereihildebrandt.de



Gemeinschaft Wohneigentum Waggum

Frühstück ohne Braunschweiger Zeitung?

Für viele Bürger undenkbar. Die Braunschweiger Zeitung ist in unserer Region einfach nicht wegzudenken. In vielen Haushalten liegt sie morgens neben der Kaffeetasse und wird begierig gelesen.

Am 18.04. hatte eine Gruppe des Verbandes Wohneigentum Waggum die Gelegenheit das Druckzentrum unserer Zeitung zu besichtigen. Herr Noske, der Chefredakteur der Lokalredaktion, begrüßte uns herzlich und führte uns in den Pausenraum einer der modernsten Druckereien Europas.

In einem höchst interessanten Vortrag ließ er uns in das tägliche Leben des Zeitungswesens blicken. Was muss Zeitung in der heutigen Zeit leisten? Sie muss es schaffen, die Interessen der Gesellschaft in unserer Region in ihrer Vielfalt unter einen Hut zu bringen. Jeder soll Themen in der Zeitung finden, die ihn ansprechen. Die Braunschweiger Zeitung berichtet rund um die Welt, über Kultur und Sport und natürlich über lokale Ereignisse, denn Vielfalt muss gewährleistet werden.

Die Braunschweiger Zeitung fühlt sich dem Pressekodex verpflichtet. Das bedeutet, dass sie den Bürger im öffentlichen Interesse informiert, immer unter der Prämisse der Selbstkontrolle und Selbstverpflichtung, gut zu recherchieren und Fehler und Sensationsberichte zu vermeiden.



Natürlich sinkt auch in der veränderten Medienlandschaft (Internet, Online, E-Paper) die Zahl der Abonnenten (Durchschnittsalter 58 Jahre) der Braunschweiger Zeitung. Dennoch ist die Zeitung ein letztes, verbliebenes Medium, das alle Generationen erfasst.

Herr Parcour, der 38 Jahre bei der BZ tätig war, gab uns dann einen kurzen Einblick in die 150-jährige Geschichte der Braunschweiger Zeitung. Begonnen hat alles am Hutfiltern, Umzug in die Hamburger Straße und jetzt beheimatet im Druckzentrum an der Christian-Pommer-Straße. Der Eckenberg/Limbach Verlag wurde Teil der Funke-Medien-Gruppe, Umstrukturierungen und Entlassungen waren nicht zu vermeiden. Der Lauf der Dinge. Herr Noske und Herr Parcour nahmen uns gegen 21:45 Uhr auf einen Rundgang durch das Druckzentrum mit, so dass wir den Andruck der aktuellen Ausgabe hautnah erleben durften.

Bestückt mit einer druckfrischen Ausgabe der Zeitung des nächsten Tages ging ein äußerst interessanter Abend mit vielen Informationen rund um unsere Lokalzeitung gegen 23:00 Uhr zu Ende. Frau Köhler bedankte sich mit einem guten Wein bei unseren Gastgebern Herrn Noske und Herrn Parcour.

Wir bedanken uns bei Herrn Dr. Geert Teunis und Frau Köhler, die für uns diese Exkursion organisiert haben.

Ja, mir san mit'n Radl da ...

Gibt es etwas Schöneres, als sich im Wonnemond Mai auf das Fahrrad zu schwingen und mit Freunden eine Radtour zu unternehmen? Na klar, es geht noch besser, wenn nämlich das Ziel der Tour ein wunderbares Spargelbuffet ist.

Genau zu dieser Tour trafen sich am 27. Mai 21 aktive Radlerinnen und Radler der Gemeinschaft Wohneigentum pünktlich um 10:00 Uhr am Feuerbrunnen in Waggum. Optimal ausgestattet mit Helm, Flickzeug und Ersatzschläuchen ging es auf die Piste über Radwege, Feldwege und Waldwege bis zu einer Lichtung zwischen Wedesbüttel und Wedelheine. Dort wartete unsere Marketenderin Frau Buchholtz mit erfrischenden Getränken. Eine kleine Rast tat allen bei strahlendem Sonnenschein sichtlich gut. Am Kanal entlang ging es weiter Richtung Meine.

In Meine kam endlich unser mitgebrachtes Flickzeug zum Einsatz, denn nach einem nicht zu überhörenden „Psssst“ hatten wir einen Platten zu vermenden. Gott sei Dank gab es eine ganze Reihe von Experten, so dass wir unsere Fahrt Richtung Spargelbuffet fortsetzen konnten.

Pünktlich 12:15 Uhr trafen wir im Gasthof „Zur Post“ in Vordorf ein. Ein 26köpfiges Empfangskomitee erwartete uns bereits. Nach einer deftigen Spargelsuppe verspeisten 47 gut gelaunte Siedlerinnen und Siedler Braunschweiger Spargel mit Beilage nach Wahl: Schnitzel, Katenrauschsinken oder Rührei.



Nach einer erholsamen Mittagspause mit guten Gesprächen und Kontakten bedankte sich Frau Köhler bei den Organisatoren der Spargelfahrradtour, Michael Buchholtz und Jörg Kube, für die Durchführung. Als Überraschung wurden alle Teilnehmer zum Kaffeetrinken bei Marings auf dem Hof eingeladen.

Die Fahrt zurück nach Waggum ließ in der Durchführung Raum für Interpretationen zu, so dass Radler auf unterschiedlichen Wegen dennoch eine Punktladung zum Kaffee bei Marings hinbekamen. Die Belohnung für die vielen Kilometer war grandios: selbstgebackener Kuchen von Köhlers und Wildes (tausend Dank den Spendern), frisch gebrühter Kaffee und wunderschöne Blumen aus dem Garten auf den Tischen. Ein schöner Tag ging zu Ende.

Aber nicht lautlos, sondern wieder mit einem nicht zu überhörenden „Psssst“. Ein Fahrrad wollte partout nicht mehr.

Bis zum nächsten Jahr on Tour.

Sabine Ohlendorf

Volksfest 2018



Beim Kommerz am Freitagabend konnte die Gemeinschaft Wohneigentum den Pokal der Vereine in Empfang nehmen, recht herzlichen Dank allen Teilnehmern, die mit einem guten Schießergebnis dafür gesorgt haben.

Am Samstagnachmittag nahm eine kleine Abordnung mit unserem Fahrenträger am Scheibenannageln der Königsscheiben teil.

Der erste Teil am Samstagabend gehörte den Vorführungen der Vereine. Alle haben dazu beigetragen, ein buntes Programm zu gestalten. Auch die Gemeinschaft Wohneigentum trat mit einer Männertruppe auf und sorgte für Stimmung.

Am Sonntag nahmen einige Mitglieder am Umzug teil, wir hatten wieder einen wunderschön geschmückten Blumenwagen.

Traditionell haben wir das Volksfest am Montag mit einem ordentlichen Frühstück ausklingen lassen. Es hatten sich ca. 40 Mitglieder dazu angemeldet.

Jetzt ist erst einmal Sommerpause. Wir treffen uns wieder im August mit einer Veranstaltung am Backhaus.

M.B.

Gemeinschaft Wohneigentum Waggum im Verband
Wohneigentum Niedersachsen e. V.

Ansprechpartnerin: Rita Köhler, Hörstenblick 5, 38110 BS
Tel.: 05307 5168

E-Mail: rita.anna.koehler@t-online.de

www.verband-wohneigentum.de/sg-waggum

VON SIEMS & SCHRENCK

RECHTSANWÄLTE | FACHANWÄLTE

RA **Michael Siems**, Fachanwalt für Verkehrsrecht
Mietrecht | Privates Baurecht | Erbrecht | Bankrecht

RA **Philipp v. Schrenck**, Fachanwalt für Versicherungsrecht
Arbeitsrecht | Verkehrsunfallrecht | Bußgeldrecht | Reisevertragsrecht

RAin **Sandra Stelzner**

Familienrecht | Straf- und Opferschutzrecht | Verkehrsrecht |
Arzthaftungsrecht | Baurecht

Beratung & außergerichtliche Vertretung & Prozessführung
Forderungseinzug & Zwangsvollstreckung

Erlenbruch 31 | 38110 Braunschweig
Tel: 05307-20180 | Fax: 05307-201820
www.rechtsanwalt-siems.de | info@rechtsanwalt-siems.de



KULTS
KINDER- UND
JUGENDTREFF WAGGUM

Programm für Juni

In der Woche von Mo, 02.07. bis Do, 05.07. haben wir für alle von 15:00 - 19:00 Uhr geöffnet.

Je nach Witterung wollen wir mit euch die Wasserrutsche testen, Riesenseifenblasen machen, Wikingerschach spielen, die Slackline aufbauen und ein Naturbild basteln.

Dazu gibt's Würstchen vom Grill, Gemüsesticks oder Obst.

Danach haben wir vom 09.07. bis 05.08. geschlossen und wünschen euch erholsame Sommerferien.

Einen sehr schönen Tag

hatten die Kids des `Kult` beim Erwandern des Weltkulturerbes „Oberharzer Wasserregal“ bei Clausthal-Zellerfeld. Obwohl das Wetter nicht mitspielte und die Sonne nicht zu sehen war, nahmen alle die mitgefahren waren, ein Bad im kühlen Wasser in einem der vielen angestauten Bergseen, und konnten ihre Beweglichkeit im schwierigen und abwechslungsreichen Gelände unter Beweis stellen.



Kinder- und Jugendtreff Waggum

Fröbelweg 2, im Kulturzentrum, 1. Etage
05307 7748 mail@kjt-waggum.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 14:30 - 19:30 Uhr
Mi 15:30 - 20:00 Uhr

www.kjt-waggum.de

Freibad Waggum



Hallo Sommerferien!

Wer hat an der Uhr gedreht? Ist es wirklich schon soweit? Ja, ich kann es selbst nicht fassen, aber es sind endlich wirklich wieder Sommerferien!

Was gibt es da noch über den vergangenen Monat Juni zu berichten? Zuallererst möchte ich an dieser Stelle nochmal ausdrücklich das Wetter der letzten Wochen loben – fast hatte man ja schon den Eindruck, den Breitengrad gewechselt zu haben. Und so konnten wir alle im Juni ausgiebig die Annehmlichkeiten unseres Freibads vor Ort nutzen. Davon abgesehen hat der FV Schwimmbad auch wieder am Waggumer Volksfest-Umzug teilgenommen. (Dass das von den Organisatoren keiner wusste, tut uns aufrichtig leid, wir geloben Besserung)

Dieser Umzug mit „unserem“ Trecker (Danke Carsten!) war eins meiner Highlights in diesem Jahr – hatte doch jemand die grandiose Idee ganz freibad-standesgemäß bei schönstem Sonnenschein nicht nur Süßigkeiten an Bord zu haben, sondern auch zusätzlich mit jeder Menge Wasserbomben und gefüllter Wasserspritzen bevorratet zu sein. Im Nachhinein hoffe ich, dass wir niemanden verärgert haben, denn nichts lag uns ferner – aber wir und vor allem die Kinder hatten einen Riesenspaß! Die nassen T-Shirts sind dank der Temperaturen auch schnell wieder getrocknet. Und nebenbei erwähnt, mein Halswirbel ist nach der anschließenden rasanten Autoscooter-Fahrt auch wieder eingerenkt.



Doch ich schweife ab...

Was nun für Juli noch wichtig ist, habe ich jetzt mal hier zusammengetragen, damit man nicht alles einzeln im world-wide-web suchen muss:

Die Öffnungszeiten:

| | |
|------------------------|-------------|
| Montag bis Donnerstag: | 11 – 19 Uhr |
| Freitag und Samstag: | 11 – 20 Uhr |
| Sonntag: | 11 – 19 Uhr |

(bei Temperaturen über 30 Grad und 7 Stunden Sonne hat das Freibad auch bis 21 Uhr geöffnet)

Wisotzki

Wasser | Wärme | Wohnen



WIR LIEBEN GUTES HANDWERK –
IHR ANSPRECHPARTNER FÜR DIE HAUSTECHNIK.

24 h Kundendienst 0 172 | 543 61 66

Wisotzki GmbH & Co. KG

Auf dem Anger 12 □ 38110 Braunschweig
Telefon 0 53 07 | 61 66 □ Telefax 0 53 07 | 82 34
firma@wisotzki24.de □ www.wisotzki24.de

Nachschauen, ob das Bad geöffnet hat, kann man auf der Seite www.Stadtbad-Braunschweig.de unter dem Stichwort „Bäderampel“. Bei Unsicherheiten kann man auch direkt im Freibad unter der Telefon-Nummer 05307/6400 anrufen.

Die Preise:

Erwachsene: 3,00 Euro
Ki/Ju/Stu/etc.: 2,20 Euro

Preise für 10er und 60er-Karten sind ebenfalls auf der oben genannten Stadtbad-Seite abzurufen. Erwähnen möchte ich an dieser Stelle allerdings noch einmal die Ferienkarte für Kinder und Jugendliche in den Sommerferien. Sie kostet 25,- Euro und beinhaltet 42 Eintritte.

Alle weiteren aktuellen Neuigkeiten und Informationen gibt es sowohl auf unserer Internet-Seite (www.Schwimmbad-Waggum.de) als auch auf unserer Facebook-Seite (www.facebook.com/WaggumerBad) „Folgen“ ist übrigens erlaubt und auch erwünscht ;-)

Wenn noch jemand offene Fragen, Ideen, Vorschläge oder einfach Lust hat mitzumachen im Förderverein Schwimmbad Waggum, spricht uns ruhig jederzeit an. Doch jetzt genug der Theorie - raus mit Euch!

Wir wünschen allen wunderschöne, unvergessliche, fröhliche, entspannte und sonnige Sommerferien.

Und ich hoffe, wir sehen uns... im Freibad Waggum.

Ihre/Eure Heike Nieß



Waggumer Geschäftsleben

Die Bäckerei/Konditorei Diestelmann/Reunig

Liebe Leserinnen, liebe Leser und Interessierte der Heimatpflege, hier nun noch einmal ein Beitrag aus einer der vergangenen Echo-Ausgaben, wo leider nur der erste Absatz des Artikel erschien und der Rest im Echo-Archiv nachzulesen war.

Ich stelle Ihnen nochmals die ehemalige Bäckerei/Konditorei Diestelmann/Reunig, Am Flughafen 11 (Ass.-Nr. 43), vor.

Die folgenden Angaben stammen aus der „Waggumer Chronik – Vom Bauerndorf zur Vorstadtsiedlung Braunschweig“; 1. Auflage Dezember 1995, von Heinz Menge. Außerdem habe ich wertvolle Aussagen und Unterlagen von Christa van Maaren und Brigitta „Gitta“ Zöllkau erhalten.

Zum ersten Mal tritt das Grundstück mit Gebäude in der Grundsteuerrolle von 1871 in Erscheinung. Als Erbauer wird der Krüger (Gastwirt) Christoph Jordan genannt. In der Grundsteuerrolle von 1895 taucht nun der Name Conrad Brasche als neuer Besitzer auf. Er hatte anscheinend zwischenzeitlich den Grundbesitz käuflich erworben. Dann erscheint im Gemeindesteuerbedarf von 1914 erstmalig der Name des Anbauers August Diestelmann (* 02.11.1891, † 30.06.1969).

Bis zur Teilnahme am ersten Weltkrieg ist über August Diestelmann nichts weiter bekannt. Auf Grund dieser Teilnahme fand am 19.02.1915 in Groß Gleidingen mit Helene Balke (* 04.09.1890, † ?) eine Kriegstraung statt. Aus dieser Verbindung stammten die beiden Töchter Ottilie (* 24.11.1914, † 2001) und Gerda (* 24.06.1920, † 2009).

Nach dem ersten Weltkrieg baute Diestelmann, 1919, ein Teil des Hauses in eine Bäckerei um und später eine Backstube an. Aus diesem Anlass schrieb hierzu Hermann Nötel ein plattdeutsches Gedicht. Durch die große Nachfrage nach guten Backwaren, auch aus Braunschweig, entschloss sich Diestelmann auch dorthin zu liefern.

Am 28.02.1937 stellte August Diestelmann den Bäckergehilfen Wilhelm Reunig (* 12.09.1913, † 13.10.1993) ein. Durch den he-rannahenden Beginn des zweiten Weltkrieges, 01.09.1939, mit dem Polen- und Russlandfeldzug, wurde Wilhelm Reunig am 27.08.1939 zur Wehrmacht eingezogen. Er geriet in russische Kriegsgefangenschaft und kehrte im Oktober 1947 aus ihr zurück. Wilhelm Reunig fand sofort wieder eine Anstellung als Bäckergehilfe bei August Diestelmann. Hier kamen sich die Tochter des Meisters, Gerda, und der Bäckergehilfe, Wilhelm, näher und heirateten letztendlich am 29.05.1948. Aus dieser Verbindung entstammt das einzige Kind Christa (* 23.09.1950). Auf Empfehlung des Meisters, 1949, wurde Wilhelm Reunig zur Meisterprüfung zugelassen. Nach bestandener Prüfung gab es nun zwei Bäckermeister. August Diestelmann trat nun ab und 1958 übernahm dann Wilhelm Reunig die Leitung der Bäckerei.

Am 01.04.1969 übertrugen die Eheleute August und Helene Diestelmann das Gebäude mit Grundstück an der Querumer Str. 11 (heute Am Flughafen 11) ihrer Tochter Gerda Reunig. Zwischenzeitlich erwarben die Eheleute Reunig an der Bienroder Str. 5 ein Grundstück und bebauten es 1964. Hintergrund dieser Aktion war



Blumengeschenke zur Hochzeit von Gerda und Wilhelm Reunig vor dem Eingang der Backstube (1948).

Foto aus dem Fundus van Maaren



Helene und August Diestelmann 1963 während einer Familienfeier in der Gaststätte „Erlenbruch“

Foto aus dem Fundus van Maaren



Auslieferungsfahrzeug für Backwaren. Im Vordergrund Gerda Reunig, geb. Diestelmann.

Foto aus dem Fundus van Maaren

der Gedanke, zukünftigen Bäckern als Anreiz eine Unterkunft zu bieten. Wilhelm Reunig beschäftigte bis zu drei Bäckergehilfen u. a. Alfred Götze, Heinz Schaper und einen Auszubildenden. Im Verkaufsraum wurden die Kunden, wie bei August Diestelmann, an normalen Tagen von der Ehefrau und an Sams- und vor Feiertagen außerdem noch von Personen aus dem näheren Familienkreis bedient.

Im Alter von 63 Jahren (1976) verpachtete Wilhelm Reunig die Bäckerei an den Bäckermeister Wittenberg bis 1984, weil ihre Tochter Christa van Maaren einem artfremden Beruf nachging. Die Familie Reunig zog nun endgültig in die Bienroder Str. 5. Von 1984 bis 1991 pachtete dann der Bäckermeister Sandelmann die Bäckerei, welche er mit Grundstück noch im Jahre 1991 kaufte. Mittlerweile gibt es die Bäckerei nicht mehr. Die Räumlichkeiten sind teilweise bewohnt und teilweise gewerblich vermietet. Nur noch ein Namenszug über der Eingangstür des Haupthauses erinnert daran.

Nach einiger Zeit des Umzuges wurde das Grundstück an der Bienroder Straße zweigeteilt.



Wilhelm Reunig (1938)
Foto aus dem Fundus van Maaren

1956 war er gewähltes Gemeinderatsmitglied und in dieser Zeit von Juni 1949 bis November 1953 Bürgermeister; Diestelmann stellte aber für den Rest der Amtszeit aus gesundheitlichen Gründen (Herzkrank) sein Ehrenamt zur Verfügung. Weiterhin war er langjähriges Mitglied und Ehrenmitglied in der „Vereinigung der Landbäckermeister Braunschweig“.

Wilhelm Reunig war Mitinitiator der „Waggumer Vorstandsgemeinschaft“ und vorübergehend erster Vorsitzender, vom 15. April 1953 bis zur Wahl eines neuen Vorsitzenden und Mitglied im Gemeinderat von 1964 bis 1968.

Ja, so verschwindet im Laufe der Zeit, aus welchen Gründen auch immer, im Stadtteil Waggum so nach und nach ein Geschäft nach dem anderen. Vor einiger Zeit ist „Karen's Schuhstübchen“ abgewandert und dann verschwunden und Ende des letzten Jahres hat auch das Textilgeschäft und Modehaus Marschke die Türen geschlossen. Wie wird es weitergehen?

Als nun noch Gerda Reunig 2009 verstarb, Wilhelm Reunig starb im Oktober 1993, bewohnten nur noch ihre Tochter Christa van Maaren und ihr Ehemann Hans-Dieter Bolling das große Haus. Aber mit der Zeit wurde es ihnen zu groß, sie verkauften es und zogen in eine kleinere ebenerdige Wohnung.

Neben den beruflichen und fachlichen Aktivitäten waren August Diestelmann und Wilhelm Reunig auch ehrenamtlich tätig.

August Diestelmann wurde 1935 bis zum Ende des 2. Weltkrieges 1945 zum Gemeinderatsmitglied bestimmt. Von 1948 bis



Die Bäckerei um 1950 Foto aus dem Fundus van Maaren



Blick in die Backstube. Von links nach rechts: August Diestelmann, Helene Diestelmann und der Lehrling Erwin
Foto aus dem Fundus van Maaren



Bäckereiansicht aus Richtung Flughafen
Foto: H. G. Pentsch

Stadtteilheimatpfleger Waggum
Heinz Georg Pentsch
Am Steinring 33
Tel. 05307 6097
E-Mail: mhg.pentsch@onlinehome.de

Container · Transporte
Heizöl · Diesel · Schmierstoffe
Reinecke
Telefon: 05303 / 6088

- Gabelstapler- und Baumaschinen-Transporte
- Mineralgemisch
- Splitt, Sand und Kies
- Ziegelrecycling
- Rindenmulch
- Mutterboden

Mo. bis Fr. 7⁰⁰–16³⁰ Uhr

Schwülper - Lagesbüttel · Harxbütteler Straße 18
www.reinecke-container.de

Kosmetik und Fußpflege

Sabrina Siemens

Waggum Tel. 05307 980257



Frank Ripka
Sanitär- und Heizungstechnik

Am Steinring 24
38110 Braunschweig
☎ (0 53 07) 62 73
Fax (0 53 07) 95 14 14

Wo kauft man Tanzschuhe oder Ballettbekleidung?



im **Ballett- und Tanz-Shop**
Karin Hase

Das Spezialgeschäft mit der Riesenauswahl:
Alles für Ballett, Turnen, Gymnastik, Tanz usw.

Anfertigungen für Vereine oder Schulen - bei uns kein Problem!



Tel. 0531 873441
38122 BS-Rüninge, Altenastraße 5
Öffnungszeiten:
täglich 10:00-13:00 u. 15:00-18:00 Uhr
mittwochs u. samstags 10:00-13:00 Uhr

Tischlerei

Clemens Scholz

Meisterbetrieb

Bau- und Möbeltischlerei - Reparaturen

Sandkamp 35 ---- 38110 Braunschweig

Tel. 05307-204397 --- Fax 05307-204398

info@scholz-tischlerei.de --- www.scholz-tischlerei.de



Damenfahrt 2018

Diesmal machten sich 14 unternehmungslustige Damen Richtung Holland auf den Weg. Gut versorgt mit „lecker“ Kuchen und Spezial Keksen von Angelika konnten uns selbst die Menschenmassen und Fahrräder in Amsterdam nicht schrecken. Amsterdam ist halt sehr beliebt bei den Touristen und wenn dann auch noch der König erscheint und die Sonne lacht, ist es besonders voll.

Am Abend des 4. Mai schlossen wir uns unseren Gastgebern an und gedachten der Opfer des 2. Weltkrieges. In Holland wird dann für zwei Minuten jede Tätigkeit eingestellt.

Der nächste Tag stand ganz im Zeichen der Tulpe. Wir besuchten den Keukenhof. Hier wachsen auf 32 ha sieben Millionen Tulpen. Keine Angst, gezählt haben wir sie nicht!

Am letzten Tag besichtigten wir dann noch Amsterdam von den Grachten aus. Mit einem kleinen Zwischenstopp in einer Käserei und Holzschuhfabrik ging es dann wieder Richtung Heimat.

Fazit: Es war mal wieder eine „lecker“ Damenfahrt. Vielen Dank an unsere Damenleiterinnen Kerstin und Corinna. Wir freuen uns schon auf den nächsten Event...

Sonja Brandes



Juni 2018

16 sportbegeisterte Damen trafen sich am 13.06. zum monatlichen Wettkampf. Diesmal mussten auf der Bowling Scheibe möglichst viele Pins weggeschossen werden. 5 Damen räumten alle Pins weg. Da wir unsere Kräfte für das anstehende Volksfestwochenende schonen wollten, einigten wir uns, dass das Siegertreppchen auch uns 5 Damen tragen könnte. Das Würfelpäckchen wurde dann doch noch in einem Dreikampf zwischen Christina, Manuela und Marita ausgeschossen. Diesmal hatte Manuela die ruhigere Hand.

Bowling-Scheibe Marita Fenner, Waltraud Rother, Christina Tanner, Sonja Brandes, Lisa Brandes

Würfelpäckchen Manuela Berlet

Den Gewinnern herzlichen Glückwunsch. Eure Sonja

Das nächste Treffen (Sommergrillen) findet am 12.07.2018 statt. Beginn ist diesmal um 18:00 Uhr.

Frühschoppen Pokal 6/2018

Schützen bereiten sich auf die Fußball WM vor!

Am 10.6. kämpften 17 begeisterte Schützen um den Pokal. Diesmal galt es auf der „Fußballscheibe“ möglichst viele Punkte zu erzielen. 8 Schützen schossen die höchst mögliche Punktzahl und mussten damit zum Elfmeterschießen (ein verdeckter Stechschuss) antreten. Gewonnen hat unser Neumitglied Stefan Meier vor Jutta Wegerich und Margit Kamphenkel. Übrigens konnten wir auch noch 3 Zuschauer begrüßen. Vielleicht schießen sie ja beim nächsten Mal mit. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung.

Der nächste Frühschoppen Pokal Termin ist der 08.07.2018
Bis dahin, Eure Sonja Brandes und Theo Lerche

Kühlen
Kochen
Waschen
Trocknen
Spülen
Dunst
MC-Dampf

Martin Eickhorst
Hausgeräte · Service & Verkauf

SERVICEPARTNER: für Bauknecht

Whirlpool Ariston Hotpoint Indesit
Privileg Ignis Wpro

Madamenweg 128 · 38118 Braunschweig
Tel. 0531 86612030
www.hausgeraete-eickhorst.de

Senioren Herrengruppe

Am 07. Juni sind 11 Herren einem allgemeinen ärztlichen Rat gefolgt, bei schwülen, hochsommerlichen Temperaturen große körperliche Anstrengungen zu vermeiden und ausreichend Flüssigkeit zu sich zu nehmen. Das heißt, es wurde mal nicht geschossen. Dafür aber in gemütlicher Runde zusammengenessen und lecker zu Abend gegessen.

Unser „Schorse“ Schönfeld hatte uns mit Schnitzel, Kartoffelgratin und Pilzsauce überrascht. Es hat uns wunderbar geschmeckt. Lieber Schorse, für das Essen und die ausreichende Menge an Flüssigkeit danken wir Dir sehr herzlich!

Da an dieser Stelle mal keine Pokalgewinner stehen, hier der Hinweis: **Die Pokale für den Monat Juni verfallen nicht, sie werden an unserem nächsten Schießabend ausgeschossen!**

Unseren Geburtstagskindern im Juni – Bernd Steinfelder – Gerhard Vogel – Rolf Sander – wünschen wir alles Gute und ganz viel Gesundheit. Und auch Dir, lieber Reinhard; es war schön, dass Du wieder dabei warst.

Ich möchte allen nochmals unser Grillen am 14.07.2018 bei Wilfried auf dem Torfhaus ins Gedächtnis rufen. Darüber werden wir noch beim nächsten Mal, also am 05.07.18, abschließend sprechen.

Bis dahin - Euer Heinz !

Wohlfühlen
Entspannen
Genießen

Wellness Point. 
ANDREA FELDHOF

INSTITUT FÜR WELLNESS, BASISCHE KÖRPERPFLEGE UND ERNÄHRUNG

In den Grashöfen 52a
38110 BS / Waggum

Tel. 05307-980160

E-Mail: anfrage@wellness-in-waggum.de

www.wellness-in-waggum.de



Vor dem aufregenden und ereignisreichen Volksfest schossen wir erst noch den Monatspokal aus. Diesmal war „daneben schießen“ gefordert. Galt es einen 333 Teiler zu erzielen. Am dichtesten dran war Jonas mit einem 322 Teiler. Bei den Lichtpunktschützen gewann unsere jüngste Xenia.

Herzlichen Glückwunsch!

Die Königsproklamation hielt wieder Überraschungen parat:
Jugendkönigin wurde Elisa Berlet

Lichtpunktkönig wurde Magnus Estorf und Bogenjugendkönig wurde Tim Dürkopp.

Wir gratulieren unseren neuen Majestäten recht herzlich und hoffen auf eine gnädige Regentschaft. Unsere Jugend bewies auch an der Schießbude ihr Können und gewann ein Maskottchen, namens Alex. Lieben Dank den Sponsoren.

Wir wünschen allen schöne, erholsame Ferien und wir freuen uns auf ein Wiedersehen am 14.8.2018 um 17:00 Uhr beim nächsten Jugendtraining.

Eure Manuela und Jens

Volksfest vom 15. bis 18. Juni 2018 – der Schützenverein war mittendrin dabei!

Am Freitag war es endlich wieder soweit: „Der Startschuss für das traditionelle 71. Waggumer Volksfest verbunden mit dem 105. Geburtstag des Sportvereins Grün-Weiß Waggum fiel.“

Auch in diesem Jahr wurden die vier bevorstehenden Festtage wieder mit reichlich Begeisterung herbeigesehnt. Gleich zu Beginn hat unser Schützenverein abermals bei der traditionellen Kranzniederlegung am Ehrenmal gemeinsam mit den anderen Vereinen der Volksfestgemeinschaft Waggum an die Opfer von Krieg und Gewalt gedacht.

Nach dem Eintreffen auf dem Festplatz und zahlreichen Ansprachen sollte in absehbarer Zeit die Königsproklamation nicht mehr lange auf sich warten lassen. Dem bis dato amtierenden Königshaus des letzten Jahres wurde gedankt und jedes Mitglied durfte nun seine Kette ablegen. Anschließend nahm unser Schießsportleiter Jens Schaper die ersten Ehrungen vor. Dabei konnte die Gemeinschaft Wohneigentum Waggum den mittlerweile schon legendären Pokal der Waggumer Vereine für sich sichern. Im Anschluss daran bekam Simon Krain vom Sportverein Grün-Weiß Waggum als bester Einzelschütze dieser Konkurrenz einen Pokal überreicht. Florian Fricke schaffte es, seinen Schnapszahlpokal zu verteidigen und so erhielt er dieses Jahr erneut diese Trophäe.

Die Spannung stieg beinahe ins Unermessliche, als nun nach und nach die neuen Majestäten des Waggumer Königshauses verlesen wurden und diese ihre Orden, Ketten und Königs-scheiben in Empfang nehmen durften. Mandy Hildebrandt und Frank Busch sind das neue große Königspaar, die Würde des kleinen Königspaares erlangten Manuela Berlet und Nils Niederführ, das Herzogspaar besteht jetzt aus Lisa und Michael Brandes, unterdessen das Seniorenpaar von Bianca Wellbrock und Gerhard Vogel gestellt wird. Neuer Pistolenkönig wurde Jens Niederführ, während Corinna Fenner die Würde der Waggumer Bogenkönigin für sich beanspruchen konnte. Ebenfalls in der Sparte „Bogen“ wurde im Jugendbe-

reich Tim Dürkopp proklamiert. Unsere amtierende Kreisjugendkönigin Elisa Berlet schaffte es, auch im Waggumer Königshaus neue Jugendkönigin zu werden. Magnus Estorf wurde zum neuen Lichtpunktkönig gekrönt. Das neue Volkskönigspaar heißt Daniela und Julius Raake. Amir Ali Rafiel wurde neuer Volksjugendkönig. An dieser Stelle gratulieren wir allen Gewinnern nochmal ganz herzlich und wünschen ihnen weiterhin „Gut Schuss!“.

Am Samstag fand dann nach altem Brauch das Scheibenan-nageln statt. Das Ganze in einem Umzug von fast 100 Teil-nehmern, bestehend aus Mitgliedern unseres Vereins, den Schützenvereinen aus Veltheim und der Sandwüste sowie Abordnungen der Waggumer Vereine mit unserer Freiwilligen Feuerwehr. Zusätzlich wurde das Spektakel noch vom Spielmannzug Salzgitter-Lebenstedt begleitet. Hierbei wurden alle Königsscheiben zu ihren jeweiligen Majestäten nach Hau-se gebracht und mit vorgetragenen Sprüchen sowie lustigen Anekdoten an den Häusern der Gewinner befestigt.

Bei bestem Wetter wurden wir nicht nur mit erfrischenden Getränken und leckerem Essen versorgt, sondern auch mit musikalischen Einlagen des Spielmannzugs.



Am Abend fand im Festzelt der nächste Höhepunkt statt, in dem alle gespannt die Aufführung unserer Schützenjugend verfolgen durften. Dabei legten sich unsere Jugendlichen so mächtig ins Zeug, dass die Darbietung im Publikum schnell Anerkennung fand und Marlon Stephan am Ende sogar noch ein einzigartiges Schlagzeug-Solo als Zugabe bot.



Am Sonntag nahmen morgens viele Mitglieder unseres Schützenvereins am jährlichen Festzeltgottesdienst teil, bis es anschließend im Vereinsheim zum gemeinsamen Frühstück überging. Wenig später war es dann Zeit für unseren Festumzug durch die Waggumer Straßen. Hierbei konnten unsere jungen Zuschauer auch in diesem Jahr wieder in den Genuss zahlreicher Süßigkeiten kommen, die während des Marsches durch unsere Schützenjugend und vom eigens geschmückten Wagen unserer Seniorinnen und Senioren unter das Volk gebracht wurden.

Auf dem Festzelt angekommen, konnten wir nun bei gemütlicher Kaffeetafel die musikalischen Darbietungen der verschiedenen Musikzüge genießen und wenig später zum „Autoscooter der Schützen“ übergehen. Nach einigen rasanten Fahrten und viel Spaß klang der Tag mit dem deutschen WM-Spiel im Festzelt langsam aus.

Der Montag stand traditionell wieder ganz im Zeichen des Waggumer Frühstücks. So konnten wir uns frisch gestärkt in die letzten gemeinsamen Stunden des diesjährigen Volksfestes begeben und nochmals unser Glück bei den Tombola-Losen versuchen. Auch an diesem letzten Tag der Veranstaltung spielte das Wetter hervorragend mit, so dass wir am Ende nochmal auf der Vereinsterrasse sitzen und das abschließende Eieressen stattfinden lassen konnten.

Das 71. Waggumer Volksfest hat uns allen wieder sehr viel Spaß und Freude bereitet und wir danken dem Sportverein Grün-Weiß Waggum für die diesjährige Ausrichtung mit einem dreifach „Gut Schuss“. Wir freuen uns bereits jetzt auf das nächste Fest im kommenden Jahr, an dem unser Verein sogar der Ausrichter sein wird.

Florian Fricke



1. Reihe von li: Jugend Königin: Elisa Berlet, Lichtpunktkönig: Magnus Estorf, Große Königin: Mandy Hildebrandt, Großer König: Frank Busch, Seniorenkönig: Gerhard Vogel, Seniorenkönigin: Bianca Wellbrock, Pistolenkönig: Jens Niederführ.

Dahinter von li: Bogenkönigin: Corinna Fenner, Volkskönigin: Daniela Raake, Volkskönig: Julius Raake, Jugend Bogenkönig: Tim Dürkop, Kleine Königin: Manuela Berlet, (dahinter der Fahnenträger Tobias Lerche), Kleiner König: Nils Niederführ, Herzogin: Lisa Brandes, Herzog: Michael Brandes.

Nicht auf dem Bild: Volksjugendkönig: Amir Ali Rafiel

Foto: Richard Miklas

Volksfest in Waggum 2018



Schön war's und lustig





Mitteilung aus dem Landtag

DR. PANTAZIS berichtet

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger, hinter uns liegt der letzte Plenarabschnitt vor der Sommerpause, in der es endlich soweit war – mit der abschließenden Beratung des Gesetzentwurfes von SPD und CDU zur Änderung des Gesetzes über Tageseinrichtungen für Kinder haben wir die Abschaffung der Kindergartengebühren in Niedersachsen ab dem 1. August 2018 beschlossen! Damit lösen wir ein zentrales Wahlversprechen ein und sorgen für eine historische Entlastung von Familien in unserem Land, weil uns der Chancengerechtigkeit verpflichtet fühlen! Nach der Abschaffung der Studiengebühren im Jahr 2013 haben wir mit der Abschaffung der Kindergartengebühren einen weiteren entscheidenden Schritt auf dem Weg zur gebührenfreien Bildung in Niedersachsen gemacht. Die Bildungschancen dürfen nicht vom Geldbeutel der Eltern abhängen, das ist unsere feste Überzeugung, für die wir auch in Zukunft weiterkämpfen werden.

Zu unseren Gesetzen und Anträgen:

- Änderung des Niedersächsischen Gesetzes über die Feiertage (Drs. 18/827; Abschließende Beratung)

Mit der Verabschiedung dieser Gesetzesänderung lösen wir ein weiteres Wahlversprechen ein und führen ab diesem Jahr den Reformationstag als neuen Feiertag für Niedersachsen ein.

- Masterplan Digitalisierung: Niedersachsens digitale Zukunft gestalten (Drs. 18/36; Abschließende Beratung)

Die digitale Transformation von Wirtschaft und Gesellschaft nimmt immer stärker Fahrt auf. Damit Niedersachsen im Wettbewerb der Länder, aber auch international bestehen kann, müssen die bisherigen Anstrengungen im Bereich der digitalen Transformation fortgeführt, gestärkt und ausgebaut werden. Hierzu zählen insbesondere der beschleunigte Breitbandausbau, der Lückenschluss im Mobilfunk, die Bereitstellung einer WLAN-Infrastruktur sowie ein rechtlicher Rahmen für den Einsatz digitaler Technologien, u. a. in Wirtschaft, Verkehr, Wissenschaft, Gesundheit und schulischer Bildung. Wir fordern das Land auf, bis zum Jahre 2022 1 Milliarde Euro an Landesmitteln für die Digitalisierung und die Zukunftsfähigkeit unseres Landes bereitzustellen.

- Auswirkungen des Brexit auf die niedersächsische Fischfangindustrie begrenzen – Fanggebiete für die Hochseefischerei erhalten (Drs. 18/1070; Erste Beratung)

Die deutsche Fischereiflotte (Kleine Hochseefischerei und Große Hochseefischerei) ist bisher u. a. in der 200-Seemeilenzone des Vereinigten Königreichs, in norwegischen und grönländischen Gewässern aktiv. Sollte es zu einem harten Brexit kommen, wird Fischfang in diesen Gebieten künftig nicht mehr im bisherigen Rahmen möglich sein. Rund 50 % der Fangmengen und etwa 31 % des Gesamterlöses der deutschen Fischerei werden aus Fängen in der britischen AWZ erwirtschaftet. Die Landesregierung wird u.a. gebeten, auf europäischer Ebene und gegenüber dem Vereinigten Königreich dafür zu werben, dass dem Thema Fischerei in den Verhandlungen eine hohe Priorität eingeräumt wird; sich dafür einzusetzen, dass die bisherigen Zugangsrechte nicht eingeschränkt werden und dass die nachhaltige Bewirtschaftung auf Basis der Fangempfehlung des Internationalen Rates für Meeresforschung befolgt wird.

- Begleitetes Fahren ab 16 (Drs. 18/1072; Erste Beratung)

Die bundesweite Einführung des begleiteten Fahrens ab 17 Jahren hat zu einer spürbaren Verbesserung der Verkehrssicherheit insbesondere in der Altersgruppe der 18- bis 25-Jährigen geführt. So hat sich das Unfallrisiko von Fahranfängern bundesweit um rund 20 % verringert. Vor diesem Hintergrund fordern wir in enger Abstimmung mit dem Bund sowie den Ländern Schleswig-Holstein und Brandenburg u.a. die Umsetzung eines Modellversuches zum Begleiteten Fahren ab 16 Jahren und bitten die Landesregierung, weitere Diskussionsprozesse auf europäischer Ebene zu begleiten und über die Landesvertretung in Brüssel für eine Zustimmung des Europäischen Parlamentes zu einer Anpassung der Führerscheintrichtlinie zu werben.

Fahr- und Sicherheitstraining für Pkw und Motorrad

Verkehrsübungsplatz Braunschweig

www.vp-bs.de



Sicherheit erfahren!

Sind Sie Fahranfänger, mindestens 16 Jahre alt und möchten mit Ihrem privaten "Fahrlehrer" und dem mitgebrachten Pkw üben? Dann können Sie Ihre Fertigkeiten auf dem Verkehrsübungsplatz in Braunschweig trainieren!

Auf unserem Verkehrsübungsplatz trainieren Sie alle wichtigen Verkehrsübungen, die Sie beherrschen sollten: Ampelverkehr, einfließen in den Kreisverkehr, rechts vor links, fahren mit Gegenverkehr, wenden in drei Zügen, anfahren am Berg, rückwärts Einparken

Öffnungszeiten Verkehrsübungsplatz

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 01.08. bis 30.08.: | 01.10. bis 30.04.: |
| Donnerst.-Freitag: 13 - 20 Uhr | Donnerst.-Freitag: 13 - 19 Uhr |
| Sonnabend - Sonntag 9 - 20 Uhr | Sonnabend - Sonntag 9 - 19 Uhr |
| letzter Einlass: 19 Uhr | letzter Einlass: 18 Uhr |

Der Platz ist zu folgenden Zeiten geschlossen:
jeden Montag, Ostermontag, Pfingstmontag, 24. bis 26.12., 31.12. und 01.01.

Nutzungsgebühren Verkehrsübungsplatz

für ADAC-Mitglieder:

| | |
|--------------------------------|------|
| jede angefangene Übungseinheit | 5 € |
| Sammelkarte für fünf Stunden | 22 € |
| Sammelkarte für zehn Stunden | 40 € |

für Nicht-Mitglieder:

| | |
|--------------------------------|------|
| jede angefangene Übungseinheit | 8 € |
| Sammelkarte für fünf Stunden | 27 € |
| Sammelkarte für zehn Stunden | 50 € |

Tageshaftpflicht- und Kasko-Versicherung (332 € Selbstbeteiligung)

So finden Sie uns:



Verkehrsübungsplatz Braunschweig-Waggum
Bismarckstraße 30
38110 Braunschweig
Telefon 05307 7222

betrieben durch den Motorsportclub der Polizei Braunschweig in ADAC e.V.



Verkehrsübungsplatz Braunschweig

Liebe Braunschweigerinnen und Braunschweiger, die Rubrik "Mitteilung aus dem Landtag – DR. PANTAZIS berichtet" erhebt – wie immer – nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie Fragen, Anregungen oder Kritik haben, zögern Sie bitte nicht, mich telefonisch unter Tel.: 0531-4809827 | Fax.: 0531-4809826, per Mail unter info@christos-pantazis.de oder postalisch unter Bürgerbüro DR. PANTAZIS MdL | Schloßstraße 8 | 38100 Braunschweig zu kontaktieren.

Herzlichst,
Ihr Dr. Christos Pantazis MdL

Ihr Landtagsabgeordneter für den
Wahlkreis 1 | Braunschweig-Nord



wünscht
**ERHOLSAME
FERIEN!**

**DR. CHRISTOS
PANTAZIS.**

**ENGAGIERT. BÜRGERNAH.
FACHLICH KOMPETENT.**

www.christos-pantazis.de

Für Sie da: +49 531 4809 827

info@christos-pantazis.de

Geld zu verschenken? - Ohne Lohnsteuerjahresausgleich keine Rückzahlung Das Prinzip Steuererklärung

Die Steuererklärung oder Einkommensteuererklärung ist auch unter dem Begriff Lohnsteuerjahresausgleich bekannt. Der Arbeitgeber berechnet bei jeder Lohnabrechnung die Lohnsteuer, behält diese vom Bruttolohn ein und führt sie an das zuständige Finanzamt ab.

Dieser vorab berechneten Steuerzahllast steht die im Nachhinein festgesetzte, tatsächliche Steuerzahllast gegenüber. Bei der Festsetzung der tatsächlichen Steuerzahllast werden die persönlichen Verhältnisse des Steuerpflichtigen berücksichtigt. Zahlreiche Faktoren wie z.B. Familienstand, Kinder, Entfernung zur Arbeitsstätte, Aus- oder Fortbildungskosten, Versicherungen und auch die Kosten für Handwerker können die Höhe der Steuerbelastung beeinflussen. Die während des Jahres einbehaltene Steuer wird bei der späteren Abgabe der Steuererklärung wie eine Vorauszahlung auf die Einkommensteuer angerechnet, daher der Begriff „Lohnsteuerjahresausgleich“.

Wenn also während des Jahres zu wenig Lohnsteuer abgeführt wurde, kann es auch zu Nachzahlungen kommen. Deshalb ist eine individuelle Beratung in einem persönlichen Gespräch durch nichts zu ersetzen. In den meisten Fällen lohnt es sich nämlich, eine Steuererklärung abzugeben.

Alle Jahre wieder müssen viele Arbeitnehmer dem Finanzamt eine Einkommensteuererklärung vorlegen. Für viele ein Graus, lästig oder auch einfach zu kompliziert. Abhilfe versprechen der Steuerberater oder Computer-Programme. Eine weitere Alternative kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein.

Zwar sind Gewerbetreibende, Freiberufler, Land- und Forstwirte nach wie vor den Steuerberatern vorbehalten. Jedoch können Arbeitnehmer, die neben ihrem Gehalt noch andere

so genannte Überschusseinnahmen erzielen, als Mitglied eines Lohnsteuerhilfevereins die kostengünstige Steuerberatung der Arbeitnehmer in Anspruch nehmen. Die Höhe dieser Einnahmen darf dabei 13.000 Euro bzw. 26.000 Euro (Ledige bzw. Verheiratete) nicht überschreiten. Dies betrifft zum Beispiel die Arbeitnehmer, die noch Einnahmen aus der Vermietung eines Hauses oder einer Eigentumswohnung oder Zinseinnahmen erzielen.



„Die qualifizierte Beratung der Arbeitnehmer in Lohnsteuerhilfevereinen hat den Gesetzgeber überzeugt“, erklärt Angelika Berrey, Leiterin der örtlichen Beratungsstelle des Activ Lohnsteuerhilfeverein Wenden e.V.

Jährlich nehmen bundesweit schätzungsweise 5 Millionen Steuerpflichtige die Dienste der Lohnsteuerhilfevereine in Anspruch.

Weitere Infos erhalten Sie unter Tel.: 05307 9119380 oder E-Mail: berrey@activ-lhvwenden.de

Parkplätze direkt vor der Tür



Inh. Heiner Waßmuß

Mo - Fr 10.00 - 19.00 Uhr

Sa 10.00 - 14.00 Uhr

Kastanienallee/Hopfengarten 40

Telefon (0531) 79 56 85

E-Mail: leserate.bs@posteo.de

**Über 400.000 Bücher schon
morgen früh per Rechnung
vor Ihrer Haustür?
Brauchen Sie nicht?
Können Sie aber haben.**

Ihr Heizungsdoctor



Frau Geisler

**Kundendienst
für
Sanitär und Heizung**

Termine nach Vereinbarung
Montag bis Samstag

05304 918319 **info@heizdok.de**

Vertragspartner der **WOLF** GmbH

Ihr Heizungsdoctor Christina Geisler
Vordorfer Straße 8 38527 Meine/Abbesbüttel
www.heizdok.de



Freiwillige Feuerwehr Bienrode

Einsätze

Seit dem letzten Bericht im Waggumer Echo sind die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr wieder zu Einsätzen in Bienrode und den angrenzenden Ortschaften alarmiert worden.

So wurde die Ortsfeuerwehr (OF) Bienrode am Pfingstmontag, gemeinsam mit der OF Waggum und dem Löschzug der Berufsfeuerwehr Braunschweig, in Bereitstellung für eine mögliche Unterstützung der Werksfeuerwehr am Flughafen Braunschweig-Wolfsburg alarmiert. Ein Flugzeug hatte Probleme mit dem Motor gemeldet, sodass eine Luftnotlage erklärt wurde. Wir gingen am Feuerwehrhaus Bienrode in Bereitstellung, die Flughafenfeuerwehr konnte kurze Zeit später Entwarnung geben, da das Flugzeug sicher gelandet war.

Am darauf folgenden Donnerstagmorgen wurden die Kameradinnen und Kameraden, gemeinsam mit dem Rüstzug der Berufsfeuerwehr und der OF Veltenhof, auf die Bundesautobahn 2 zu einem schweren Verkehrsunfall mit einer eingeklemmten Person alarmiert. Die Unfallstelle lag kurz hinter der Auffahrt BS-Flughafen in Richtung Hannover, vier Lastkraftwagen waren aufeinander gefahren, der Fahrer des 4. LKW wurde dabei in seinem Fahrzeug eingeklemmt.

Wir trafen als erstes Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug ein und übernahmen nach Rücksprache mit dem Einsatzleiter (B-Dienst) und dem Rettungsdienst zunächst die Versorgung der Verletzten. Außerdem stellten wir den Brandschutz sicher und richteten den Ablageplatz für die technische Rettung her. Der Notarzt konnte bei der eingeklemmten Person keine Lebenszeichen feststellen, die Person wurde beim Aufprall tödlich verletzt.

Nachdem die übrigen Verletzten versorgt waren und auch die weiteren Einsatzkräfte der Berufsfeuerwehr eintrafen, bereiteten wir die Bergung der verunglückten Person vor. Zunächst wurden die LKW's mittels Seilwinde vom Kranwagen der Berufsfeuerwehr auseinander gezogen. Ein Trupp der Ortsfeuerwehr ging danach mit hydraulischem Rettungsgerät zur Befreiung der Person vor, weitere Trupps der Berufsfeuerwehr lösten unseren Trupp im weiteren Verlauf ab. Die Befreiung der Person stellte alle Einsatzkräfte vor große Herausforderungen, da die Fahrerkabine des LKW's massiv beschädigt und eingedrückt war. Die Bergung gelang, um 11:30 Uhr rückten wir wieder ein.

Anfang Juni wurden wir nach Kralenriede in den Sandwüstenweg alarmiert. Vor Ort fanden wir ein verrauchtes Gebäude vor und zwei Personen waren im Gebäude vermisst. Es wurde umgehend eine Menschenrettung mit zwei Trupps unter Atemschutz durchgeführt. Außerdem wurde die Wasserversorgung aufgebaut und die Brandbekämpfung durchgeführt. Glücklicherweise handelte es sich hierbei nur um eine Übung, um solch einen Ernstfall zu proben.

Am 13. Juni wurden wir mit unserem Tanklöschfahrzeug zu einem Feuer nach Rautheim alarmiert. Gemeinsam mit den weiteren Tanklöschfahrzeugen des Fachzuges 90 Wassertransport wurde ein Pendelverkehr zur Versorgung der Brandstelle mit Löschwasser aufgebaut. Glücklicherweise handelte es sich

nur um eine Übung des Fachzuges, bei der der Wassertransport intensiv geübt wurde. Nach ca. zwei Stunden rückte unser Fahrzeug wieder ein.

- Nach der vorangegangenen Übung wurden wir mit unserem Tanklöschfahrzeug zu einer realen Lage nach Waggum alarmiert. An einem Waldrand brannten ca. 20 m² Grasfläche, die Ortsfeuerwehr Waggum bekämpfte den Brand von ihrem Löschgruppenfahrzeug. Da das Löschwasser jedoch knapp wurde, forderten uns die Waggumer Kameraden nach. Wir rückten daher umgehend mit dem Tanklöschfahrzeug und dem Zugtruppkraftwagen aus und unterstützten bei der Brandbekämpfung. Nach ca. 30 Minuten konnte der Einsatz beendet werden.

Sommerfest

Am 16. Juni fand das alljährliche Bienroder Sommerfest am Feuerwehrhaus am Maschweg statt. Neben den aktiven Kameradinnen und Kameraden und der Altersabteilung feierten wir auch zusammen mit unseren fördernden Mitgliedern ein rauschendes Zeltfest vor den Fahrzeughallen.



Stadt Wettbewerb

Am 3. Juni fand der Stadt Wettbewerb der Jugendfeuerwehren Braunschweigs auf der Bezirkssportanlage in Rünigen statt. Seit Ostern hatten die Bienroder Jugendlichen sich, wie berichtet, auf den Tag vorbereitet. An dem Sonntag galt es nun für alle, die trainierten Vorgänge abzurufen und auf die Wettbewerbsbahn zu bringen. Mit ihren nicht ganz fehlerfreien Durchgängen im A-Teil, dem Löschangriff und dem B-Teil, einem 400 m Staffellauf, machten die Jugendlichen es bis zur Siegerehrung spannend.

23 von den 30 Jugendfeuerwehren der Stadt waren in 25 Gruppen angetreten. Beide Bienroder Gruppen setzten sich am Ende mit ihren gezeigten Leistungen durch und belegten den 1. und 2. Platz und können sich nun Stadt- und Stadtvizemeister nennen.

Zusammen mit der gemischten Gruppe aus Rühme und Veltenhof, die den 3. Platz belegte, fahren die beiden Bienroder Gruppen nun am 24. Juni zum Bezirkswettbewerb nach Peine/Vöhrum.

Wir sind sehr stolz auf die gezeigten Leistungen und gratulieren dem Stadt- und Stadtvizemeister.

Nach dem Stadt Wettbewerb ist nun bekanntlich vor dem Bezirkswettbewerb und das Training geht weiter. Durch Bemühungen der Jugendfeuerwehrwartin gelang es, einen der Trainingstermine ins Eintracht Stadion zu verlegen. Unter dem Motto „Ehre, wem Ehre gebührt!“ trainierten der Stadt- und Stadtvizemeister aus Bienrode also auf der blauen 400m Rundbahn an der Hamburger Straße.

Das einmalige Training wird als Highlight noch lange in Erinnerung bleiben.

N. Gieseke, Pressewart





Unsere 1. Herren endlich wieder in der Kreisliga



VfL Bienrode 1930 e.V.



Frank's Elektrotechnik

Meister-Betrieb

Wendener Str. 1a
38527 Meine Bechtsbüttel
Tel.: 05307 940714

▣ Beratung ▣ Planung ▣ Ausführung

Gartengestaltung Vogelsang

- ☼ Gartenpflege
- 🌿 Gartengestaltung
- 🛠️ Gartenneuanlage
- 🚧 Pflasterarbeiten
- ❄️ Winterdienst

Manfred Vogelsang Telefon: 0531-3 88 45 51 www.vogelsang-gärten.de
Bochumer Straße 40 Mobil: 0170-4 53 83 65 info@vogelsang-gärten.de
38108 Braunschweig Telefax: 0531-3 88 45 52



Anita Dralle

Heilpraktikerin für Psychotherapie

Systemisches Coaching und Hypnosetherapie
Gemeinsam
Wege suchen Lösungen finden Ziele erreichen

Erlenbruch 7 Telefon: 05309 / 91 11 19 www.dralle-coaching.de
38110 Braunschweig-Waggum Mobil: 0171 / 71 00 980 info@dralle-coaching.de

Es ist geschafft. Die harte Arbeit der letzten Monate der gesamten Mannschaft und des Trainerteams hat sich ausgezahlt. Die 1. Herrenfußballmannschaft des VfL hat ihr großes Ziel erreicht und ist mit hervorragenden Leistungen Meister ihrer Staffel geworden und ist somit in die Kreisliga aufgestiegen.

Der gesamte VfL gratuliert der Mannschaft und dem Trainerteam Sascha Fassa und Kai Radtke sowie Teammanager Andreas Schulz ganz herzlich zu diesem tollen Erfolg und wünscht natürlich viel Erfolg in der nächsten Spielzeit.

Nach dem entscheidenden Spiel zum Aufstieg gegen unseren Nachbarn Grün-Weiß Waggum kannte der Jubel keine Grenzen, es wurde stundenlang gefeiert.

Kreisliga, der VfL ist dabei!!

07. Juli – Borussia Mönchengladbach kommt

In der letzten Ausgabe des Echos hatten wir bereits ausführlich darüber berichtet, dass am 07. Juli die Traditionsmannschaft von Borussia Mönchengladbach beim VfL zu Gast ist. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Zusammenfassend hier noch einmal das Programm :

- 12 Uhr VfL 1.Herren gegen Germania Halberstadt
- 14 Uhr VfL Traditionsmannschaft gegen Borussia Mönchengladbach

Anschließend Fernsehübertragung Fußballweltmeisterschaft auf Großbildleinwand

Danach wieder Große Mallorca Party mit namhaften Künstlern. Der Kartenvorverkauf ist wie in den letzten Jahren hervorragend angelaufen. Hier noch einmal die Vorverkaufsstellen :

Sportheim VfL, Poststelle Bienrode, Gregor Kilar.

Wer an diesem Tag nicht dabei ist, verschenkt ein Stück Lebensqualität.

Der VfL in Cuxhaven

Die Seniorenmannschaft des VfL hatte durch gute Leistungen die Endrunde um die Niedersachsenmeisterschaft erreicht, die am 02. Juni in Cuxhaven ausgespielt wurde. Nicht nur die Mannschaft, sondern auch ein Fanbus mit 50 VfL-ern hatte sich auf dem langen Weg an die Nordsee gemacht. Es war ein schöner Tag bei herrlichem Wetter. Auch die Senioren hielten gut mit und überstanden auch die Vorrunde. Im nächsten Spiel scheiterten sie dann gegen Hannover 96.



Bienroder Bürgerfrühstück am 19. August

Nach zwei Jahren ist es schon wieder soweit.

Das traditionelle Bienroder Bürgerfrühstück findet diesmal am 19. August, wieder rund um das Kirchengemeindehaus an der Dammwiese, statt.

Beginn 11:00 Uhr, Einlass ab 10:30 Uhr.

Weitere Einzelheiten in der nächsten Ausgabe des Echos.

Gerlinde Koopmann 70

Unser Vereinsmitglied Gerlinde Koopmann feierte am 12. Juni ihren 70. Geburtstag. Herzlichen Glückwunsch nachträglich vom gesamten VfL und weiterhin alles Gute, natürlich in erster Linie Gesundheit. Seit stolzen 42 Jahren ist Gerlinde Mitglied im VfL, für diese lange Vereinstreue bedanken wir uns ganz besonders.

Ingo Hartmann 50

Am 10. Juni feierte Ingo Hartmann seinen besonderen 50. Geburtstag, dazu gratuliert der VfL nachträglich ganz herzlich und wünscht Ingo weiterhin alles Gute. Ingo gehört zu unserer Großfamilie der Turner. Besonders wichtig ist aber, dass er seit Jahresbeginn zum Vorstand unseres Vereins gehört, denn er ist als Schatzmeister für das finanzielle Wohlergehen des VfL zuständig.

Thorben Nossek 40

Auch Thorben Nossek feierte runden Geburtstag und zwar am 9. Juni wurde er 40. Herzlichen Glückwunsch nachträglich vom VfL und weiterhin alles Gute. Seit langen 34 Jahren ist er bereits im VfL und begann somit mit 6 Jahren mit dem Fußball. In sämtlichen Jugend-, Herren- und Altherrenmannschaften überzeugte Thorben durch solide Leistungen. Vielen Dank auch für die lange Vereinstreue.

Reinhard Meitzner

Effizient + schmerzfrei Rad fahren?

Eine richtige Radeinstellung kann helfen!
Problemzonen: Gesäß, Handgelenke,
Nacken, Knie, Hände, Füße usw.

www.schlueter-bikes.de

... macht, dass dein Rad passt!

Terminvereinbarung + Informationen unter: Tel. 0531 / 50 37 12

Neben der richtigen Einstellung:
Abverkauf: 20% Rabatt auf
Drössiger Vorführäder
("E-Bikes", City, Trekking, MTB)





Seniorenkreis Bienrode

Veranstaltungen im Juli 2018

Mo 02.07. 17.30 Uhr Übungsabend der Tanzgruppe
 Mi 04.07. 15.00 Uhr Kaffeenachmittag, Spiele, Klönen
 Do 05.07. 14.30 Uhr Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
 Do 05.07. 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr Internettreff geöffnet

Mo 16.07. 17.30 Uhr Übungsabend der Tanzgruppe
 Mi 18.07. 15.00 Uhr Kaffeenachmittag, Spiele, Klönen
 Do 19.07. 14.30 Uhr Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
 Do 19.07. 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr Internet-Treff geöffnet

Mo 09.07. 15.00 Uhr Beckenboden- und Atemgymnastik
 Mo 09.07. 17.30 Uhr Übungsabend der Tanzgruppe
 Mi 11.07. 15.00 Uhr Geburtstagskaffee
 Do 12.07. 14.30 Uhr Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
 Do 12.07. 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr Internettreff geöffnet

Mo 23.07. 15.00 Uhr Beckenboden- und Atemgymnastik
 Mo 23.07. 17.30 Uhr Übungsabend der Tanzgruppe
 Mi 25.07. 15.00 Uhr Kaffeenachmittag, Spiele, Klönen
 Do 26.07. 14.30 Uhr Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
 Do 26.07. 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr Internet-Treff geöffnet

Mo 30.07. 17.30 Uhr Übungsabend der Tanzgruppe

Die Nordic Walking Freunde treffen sich jeden Mittwoch um 09.00 Uhr vor der Senioren-Tagesstätte zum gemeinsamen Gehen
 (Nur bei trockenem Wetter)

H. Sprenger



Popko

*Erleben Sie eine Einkaufsatmosphäre,
 die zum Wohlfühlen einlädt.*

Ihr EDEKA-Markt Popko bietet Ihnen:

- Die Qualität und Frischekompetenz der EDEKA
- Moderne Frischebedientheken
- Eine breite Angebotsvielfalt & ein umfangreiches Sortiment: von Markenprodukten über EDEKA-Eigenmarken, Gut & Günstig-Artikeln bis hin zu regionalen Produkten
- Im Eingangsbereich lädt Sie unsere Backstube mit bewerten Schäfer's Produkten zum Verweilen ein



Sie finden uns in der Bienroder Straße 28,
 38110 Braunschweig-Waggum am Flughafen.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

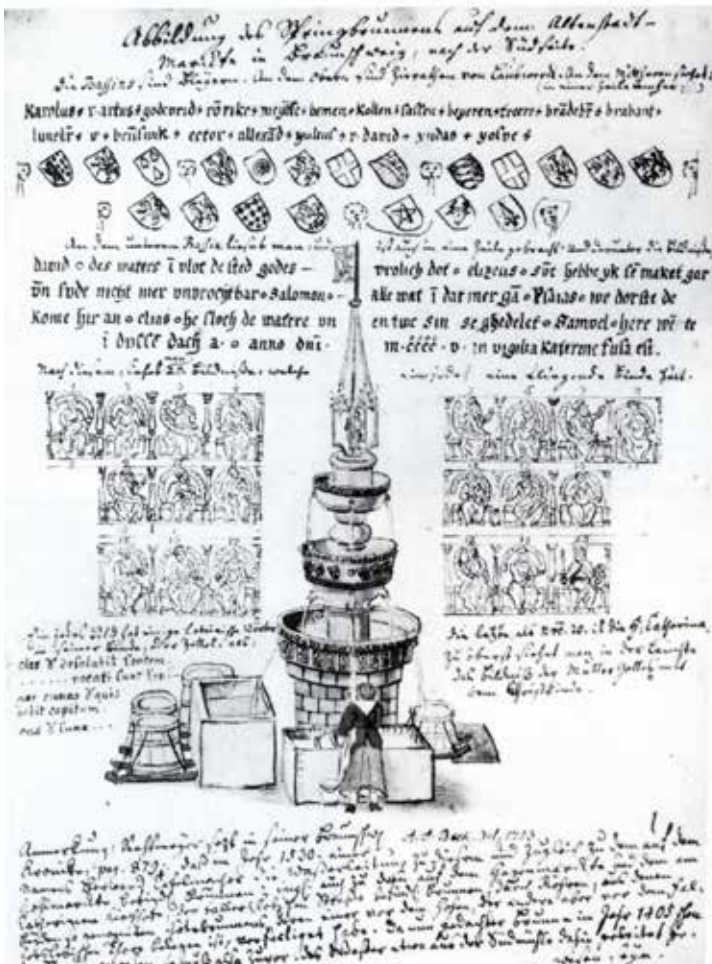


Heimatverein Bienrode

Es ist noch gar nicht so lange her, dass man im Dorf sein Wasser aus einem Brunnen neben dem Haus oder über eine Pumpe, die üblicherweise in der Waschküche stand, bezog. Wir drehen heute einfach nur den Wasserhahn auf und schon läuft sauberes und kontrolliertes Trinkwasser aus der Leitung. Und das sogar nicht nur in der Küche, sondern auch im Bad oder ebenso im Garten, wenn dieser wieder einmal wegen ausbleibender Regenfälle gewässert werden muss.

Die Wasserversorgung in Braunschweig erfolgte seit dem 13. Jahrhundert über Brunnen. Diese bekamen ihr Wasser über hölzerne Rohre, den „Pipen“, die aus natürlichen Quellen im Stadtgebiet gespeist wurden. Einer der ältesten Brunnen zur Wasserversorgung in Braunschweig ist der Altstadtmarktbrunnen. Vor seiner Errichtung befand sich an der gleichen Stelle der sogenannte „Jungborn“. Es war ein hölzerner Ziehbrunnen mit Trögen für das geförderte Wasser. Erst Ende 1408 wurde dieser durch aus Stein und Metall heute bekannten Brunnen ersetzt.

Dagegen existiert die Wasserversorgung, wie wir sie heute bei uns im Ort Bienrode kennen, erst seit dem Jahr 1956. In dieser Zeit wurde der damaligen Gemeinde das kleine Wasserwerk (heute Pappelallee) des ehemaligen Lutherwerkes übereignet und in den folgenden Jahren wurden die Häuser im Dorf an die Wasserversorgung angeschlossen.



BS Altstadtmarktbrunnen; Anton August Beck 1753; gemeinfrei

Friseurstudio Bienrode



...für Ihr Haar das Beste

Wir begrüßen in unserem Team Susanne Wrobel, um besser auf Ihre Termine eingehen zu können und um Ihre Wartezeit zu verkürzen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Altmarktstr. 7, 38110 Bienrode, Tel: 05307 5004
Di-Fr 09:00-18:00 Uhr Sa 08:00-12:00 Uhr



Okertalsperre Harz

Foto: Sönke Kraft

Brunnen dienen allgemein der Trinkwassergewinnung. Fast über 400 Jahre wurde in Braunschweig und Umgebung Flusswasser meist aus der Oker als Brauch- und Brauwasser, aber auch als Trinkwasser genutzt. Erst ab 1902 wurde Grundwasser in das Versorgungsnetz eingespeist. Seit 1943 wurde teilweise das Stadtgebiet mit Wasser aus den Talsperren im Harz versorgt. Seit 1970 wird die Stadt Braunschweig, wie auch der Ort Bienrode vollständig mit Wasser aus den Talsperren des Harzes beliefert.

Die Brunnen in Bienrode werden heute nur noch zur Bewässerung der Gärten verwendet.

Björn Walter

Termine

11.07.2018 : monatl. Treffen Heimatstube Bienrode



CAFÉ

IM PFARRHAUS
BEVENRODE

Es freuen sich auf Sie die Damen vom Café-Team



Kein Café im Juli
Wir wünschen allen
schöne Ferien

Seniorenkreis Bevenrode



Terminvorschau Juni

| | | |
|--------|-------|---------------------------------|
| 02.07. | 9:00 | Nordic Walking für Senioren |
| 03.07. | 10:00 | Sitzgymnastik Kirchengz. Waggum |
| 09.07. | 9:00 | Nordic Walking für Senioren |
| 09.07. | 15:00 | Bingo im Alten Pfarrhaus |
| 10.07. | 10:00 | Sitzgymnastik Kirchengz. Waggum |
| 16.07. | 9:00 | Nordic Walking für Senioren |
| 17.07. | 10:00 | Sitzgymnastik Kirchengz. Waggum |
| 23.07. | 9:00 | Nordic Walking für Senioren |
| 23.07. | 15:00 | Seniorenkreistreffen |
| 24.07. | 10:00 | Sitzgymnastik Kirchengz. Waggum |
| 30.07. | 9:00 | Nordic Walking für Senioren |
| 31.07. | 10:00 | Sitzgymnastik Kirchengz. Waggum |

Gisela Schönfeld
Seniorenkreis Bevenrode, Telefon: 5388



Freiwillige Feuerwehr Bevenrode

- 🍏 Am 24.05.2018 fand ein Übungsdienst zum Thema „Tiefenrettung“ statt. Der Kamerad Lars Hentschel erklärte uns erst „im Trockenen“ am Feuerwehrhaus wie wir z.B. die Leiter dafür aufstellen müssen und mit welchen Knoten wir sie anschließend sichern können. Dann wurde es „ernst“, da ein Kamerad im Neubaugebiet „Beberbachau“ in einen Schacht gefallen ist und sich dabei den Fuß eingeklemmt hat. Unser gerade erlerntes Wissen konnten wir somit sofort anwenden und unseren Kameraden aus dieser Situation befreien.
- 🍏 Am 03.06.2018 fand das Brunnenfest rund um die Kirche in Bevenrode statt. Bei strahlendem Sonnenschein kamen zahlreiche Besucher, um frischgebackenen Kuchen zu verzehren oder für die Kinder gab es Ponyreiten. Auch die Ortsfeuerwehr Bevenrode war mit einem Grillstand vertreten.
- 🍏 Technische Hilfeleistung bei Verkehrsunfällen war am 07.06.2018 das Thema, welches uns unser stellvertretender Ortsbrandmeister Michael Becker näherbrachte. Hierbei ging es vor allem darum, was können wir mit unserem Equipment auf unseren beiden Fahrzeugen machen bei eingeklemmten Verletzten, oder wie ein verunfalltes Fahrzeug stabilisieren, welches auf der Seite liegt.

Text und Fotos: Oliver Breß



Kommende Übungsdienste:

- 5.07.2018 Einsatzübungen, Photovoltaikanlagen
- 19.07.2018 Einsatzübungen
- 02.08.2018 Einsatzübungen, Schaum

Unsere Dienste beginnen um 18:30 Uhr. Interessierte können gerne vorbeikommen, auch ohne mitmachen zu müssen.

Besuchen sie uns auch im Internet unter
www.feuerwehr-bevenrode.de oder
<https://www.facebook.com/FWBevenrode>



Die Wörfel-Kolumne

Liebe Leser,

Der Sommer 2018 ist natürlich in aller Munde, zumal er nach dem Kalender noch nicht einmal angefangen hat. Ein Jahrhundertssommer, so heißt es, alle Temperaturrekorde werden gebrochen. Ich muss gestehen, dass ich warmes und trockenes Wetter mag. Dennoch bleibt ein etwas mulmiges Gefühl zurück – Stichwort Erderwärmung.

Durch das schöne Wetter und die hohen Temperaturen ist es aktuell trotz der Trockenheit zu einer wahren Mückenplage gekommen. Man liest ja überall von den rapide zurückgehenden Insektenzahlen, was einem nach längerer Autofahrt durch Inspektion der Frontscheibe sofort klar wird, die stechenden Plagegeister sind davon leider nicht betroffen. Zum Glück sind in unseren Breitengraden bislang keine Tropenkrankheiten wie das Denguefieber aufgetaucht, quälend sind die Stiche aber trotzdem.

Was tun: nicht rausgehen? Hilft nicht wirklich, da die Biester auch in Autos und geschlossenen Räumen ihr Unwesen treiben. Aber: es gibt durchaus wirksame Repellents. Diese sollten als wirksamen Bestandteil ausreichend DEET enthalten (z.B. in Care Plus, Nobite oder Antibrumm). Aber Achtung: diese Einreibemittel schützen nicht gegen Zecken oder Bremsen. Bremsen sind ja glücklicherweise so schwer, dass die Landung meist nicht unentdeckt bleibt, so dass es hier selten zu Stichen kommt.

Ist die Mücke nun doch erfolgreich gewesen, sollten sich empfindliche Menschen den MosQuit Stichheiler zu legen. Dieses nett an zu schauende Device (wie es so schon neudeutsch heißt), führt durch lokale Hitzeentwicklung (keine Angst, man kann es

aushalten) zu einer Veränderung des Juckreiz auslösenden Mückenspeichels, so dass es deutlich weniger juckt und weniger anschwillt. Am besten schnellst möglich anwenden und gegebenenfalls mehrfach wiederholen.

Ist der Stichheiler nicht zur Hand, bleibt einem nur noch die Anwendung von Fenistil-Gel (oder ähnlichem), was aber nicht wirklich gut hilft. Besser hilft dann entweder eine Creme mit einem schwachen Kortison, die ohne Rezept in der Apotheke zu erhalten ist, oder noch sicherer nach Gang zum Hausarzt eine etwas stärkere Kortisoncreme, die in der Regel das Schlimmste verhindern kann. Kommt es zu Fieber oder sich ausbreitenden Entzündungen, ist der Gang zum Arzt dann nicht mehr zu vermeiden.

Das gesamte Equipment lässt sich nächstes Jahr weiter verwenden oder bei der nächsten Urlaubsreise bestimmt sinnvoll einsetzen. DENN: Mücken gibt es praktisch überall.....

Ein angenehmer Nebeneffekt des guten Wetters ist eine frühe und sehr warme Schwimmsaison in den Freibädern und Seen der Region.

Wie ich hörte, ist die Öffnungszeit des Waggumer Freibades weiter nach hinten verlegt worden, was ich sehr bedauerlich finde. Ich hatte mich in dieser Kolumne ja bereits über die unzureichende Versorgung mit Wohnort nahen Schwimmbädern geäußert. Deswegen darf ich an die hervorragenden Schwimmgelegenheiten in den Gewässern der Umgebung erinnern: Tankumsee, Heidbergsee, Salzgittersee, Eixer See. Viel Spaß im nicht mehr so kühlen Nass, und bitte immer die Baderegeln für Schwimmen in Freigewässern beachten.

Nun wünsche ich uns allen weiterhin einen sonnigen und warmen Sommer, bleiben Sie gesund!

Ihr Martin Wörfel

Aktuelle Angebote für Sie!

Mietangebot:

Helle 1,5 bis 2-Zi. Wohnung in Veltenhof, DG., ca. 61 m² Wfl., Tageslichtbad, Kellerraum. PKW Stellplatz auf Wunsch. Sofort frei.
VerbrauchsA.: 89 kWh/m²*a, Gashzg., Bj. 2004. KM. 400,- € + NK. + KT.

Kaufangebote:

Bungalow in Waggum, ca. 130 m² Wfl., Satteldach, Teilkeller, Bj. 1968, ca. 717 m² Grdst. (Erbbaurecht / 660,- € p.A. / Laufzeit bis 2064), modernisiert.
VerbrauchsA.: 154,6 kWh/m²*a, Gashzg., Bj. 2006, Frei nach Vereinbarung.

Einfamilienhaus in Kralenriede, ca. 106 m² Wfl., Bj. 1956, Doppelcarport, ca. 696 m² Eigentumsgrundstück, umfassend modernisiert. VerbrauchsA.: 76,6 kWh/m²*a, Gashzg., Bj. 2003. Frei nach Absprache.

**Möchten auch Sie Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?
Sprechen Sie uns einfach an!**

WEDE
IMMOBILIEN

Wir vermitteln bleibende Werte®

Tel. 05307 - 96070

www.wede-immobilien.de



Grundstücksbörse Braunschweig
DIE REGIONAL-EXPERTEN Tagungsort IHK

Neue Kindertagespflege in Bevenrode Kindergarten- und Schulkinder

Ich habe noch Plätze frei. Und ich freue mich auf interessierte Kinder und Eltern.



Jeannette Berger

Am Klei 1

38110 Braunschweig

Tel. 05307 8030801

Seniorenzentrum Braunschweig GmbH

Unternehmensgruppe

*Seniorenzentrum St. Elisabeth – Seniorenzentrum Wilhelminum
Ambulante Pflege Wilhelminum – Tagespflege Querum*



Nutzen Sie die Möglichkeit, bei uns im Team zu arbeiten.

**Wir bieten Ihnen eine interessante Tätigkeit
in einem Braunschweiger Familienbetrieb
mit einem ansprechenden Gehalt mit vielen Zusatzleistungen.**

Bewerben Sie sich jetzt

und sichern sich die Chance auf ein Wellness-Wochenende als Geschenk!

Weitere Informationen zu Ihren Möglichkeiten unter:

www.wir-pflegen-braunschweig.de



**ERFOLGSFAKTOR
FAMILIE**
Unternehmensnetzwerk



JFV Kickers Braunschweig e.V.

Fünf weitere Lizenztrainer für die Kickers

Seit dem 04.06.2018 haben die Kickers nun fünf weitere C-Lizenztrainer in ihren Reihen. Sven Zigann, Daniel Voß, Maik Kanigowski, Jörg Jaenke und Sebastian Knüfermann absolvierten von Anfang April bis Anfang Juni erfolgreich den DFB-C-Lizenztrainerlehrgang des NFV Kreis Braunschweig. Während des Lehrganges, der auf dem Sportgelände in Lehndorf stattfand, lernten die Teilnehmer in 120 Lerneinheiten die wichtigsten Grundlagen für das Training im Kinder- und Jugendfußball in Theorie und Praxis. Zudem konnte man sich mit vielen Trainern aus anderen Braunschweiger Vereinen austauschen. Nach erfolgreichem Abschluss der praktischen Lehrprobe, die mit Spielern der Kreisauswahl präsentiert werden musste, zogen unsere Trainer das Fazit, dass der Lehrgang für die weitere Arbeit als Trainer sehr lohnenswert war, auch wenn es parallel zum beruflichen Alltag auch durchaus anstrengend wurde.



Die C-Lizenzteilnehmer bei einer praktischen Lerneinheit

Von dem gewonnenen Wissen werden in der kommenden Saison insbesondere die jüngeren Jahrgänge profitieren. Nach derzeitiger Planung wird Jörg Jaenke im Bereich der E-Junioren, Daniel Voß und Maik Kanigowski im Bereich der F-Junioren und Sven Zigann mit Sebastian Knüfermann im Bereich der G-Junioren eingesetzt werden. Natürlich möchte man aber auch das Wissen an die anderen Trainer im Verein weitergeben. Eine tolle Entwicklung für die Kickers, die mit Carsten Ohse, Ilian Werner und Frank Beier ja bereits drei Lizenztrainer in ihren Reihen haben. Zudem befindet sich Detlef Fischer derzeit in der Ausbildung zur B-Lizenz.

Wir gratulieren allen fünf nochmal zur bestandenen Prüfung und freuen uns auf die nächsten Jahre mit Euch. Vielen Dank an dieser Stelle aber auch an den NFV Kreis Braunschweig und seine Referenten für die Ausrichtung des Lehrganges

Kickers bilden Ersthelfer für den Verein aus

Die Kickers boten ihren Trainern und Spielern in den vergangenen Monaten aber nicht nur Fortbildungsangebote im sportlichen Bereich, sondern auch im Bereich Gesundheit. Dafür richteten die Kickers unter der Leitung unseres G-Juniorentainers Friedhelm Utermark, der bei den Johannitern als Ausbilder für Erste-Hilfe tätig ist, einen Erste-Hilfe-Kurs aus. Am Sonntag, dem 15.04. nahmen insgesamt 12 Teilnehmer das Angebot an und ließen sich über den ganzen Tag, nur unterbrochen durch das gemeinsame Mittagessen im Sportheim Waggum, zum Ersthelfer ausbilden. Natürlich hoffen wir, dass die Teilnehmer ihr erlangtes Wissen nie anwenden müssen, aber alle waren sich nach dem Tag einig, dass sie nun zumindest so gut wie möglich auf die Situationen vorbereitet sind.

Einen herzlichen Dank an Friedhelm Utermark, der die Ausrichtung des Kurses angestoßen hatte und ihn sehr spannend und informativ gestaltet hat. Dank gilt auch dem Sportheim Waggum für das Bereitstellen der Räumlichkeiten und das leckere Mittagessen.



Kursleiter Friedhelm Utermark und Kickers-Trainer Maik Boshüsen demonstrieren die Herz-Lungen-Wiederbelebung

Für alle, die Interesse haben, die Jugendarbeit bei den Kickers in Form von Spenden oder ehrenamtlichen Engagements zu unterstützen und mit zu gestalten, weisen wir auch nochmal auf unseren Förderkreis Kickers Braunschweig e.V. hin.

Der Förderkreis ist per E-Mail unter foerderkreis@kicker-bs.de jederzeit erreichbar und freut sich über jede Anregung, Idee oder finanzielle bzw. zeitliche Unterstützung.





Gemeinsam -Zurück zur Natur am Beberbach-

1997 - 20 Jahre Beberbachrenaturierung - 2017

Von Heidrun & Hans-Jürgen Sauer

Auf Anregung des Angelsportvereins Braunschweig von 1922 kamen im Jahr 1997, durch eine Einladung der ehemaligen Bezirksbürgermeisterin Frau Ilse-Marie Cordes, Landwirte aus Bevenrode, Waggum, und Bienrode zusammen, um gemeinsam mit dem Angelverein das Projekt „Zurück zur Natur am Beberbach“ in die Wege zu leiten.

Unter der Federführung des damaligen Umweltamtes der Stadt Braunschweig beteiligten sich auch der Unterhaltungsverband Schunter, das Bundesvermögensamt, die Samtgemeinde Papenteich, die Untere Wasserbehörde des Landkreises Gifhorn und das Niedersächsische Forstamt Braunschweig am Beberbachprojekt.

Ferner unterstützte die Niedersächsische Umweltlotterie BINGO LOTTO das Renaturierungsvorhaben, da sie den Bau einer Brücke über den Beberbach finanzierte. Dadurch wurde das einzige Hindernis (ein Rohrdurchlass) im Beberbach beseitigt.

Wie in einem Kanal floss der Beberbach nach seinem Ausbau bis 1997 durch die Landschaft. Ab 1997 bis heute bekam der Beberbach in 7 Abschnitten wieder ein naturnahes Aussehen. Durch die Renaturierungsmaßnahmen kann der Beberbach wieder großflächig Ausufernd und trägt damit zum Hochwasserschutz bei.

Erste Erfolge durch die Maßnahmen stellten sich meistens schon nach nur einem Jahr in und an den renaturierten Abschnitten ein.

Verschwundene Pflanzen, Blumen, Libellen, Schmetterlinge, Fische und weitere Tiere kamen an und in den Beberbach zurück und beleben nachhaltig das Gewässer und die Aue.



1997



2017



27.07.2017 Hochwasser am Bechtsbüttler Weg



Renaturierter Abschnitt vor der A 391



Sumpfstorchschnabel



Wilde Karde



Bittersüßer Nachtschatten



Wasserfrosch



Prachtlibellenlarve



Prachtlibelle



Admiral



Pfauenaugen-Raupe



Pfauenauge



Hainbänderschnecke



Eisvogel (Foto Günter Beck)



Bachschmerlen

Vielfalt statt Einfalt!

Das Projekt -Zurück zur Natur am Beberbach- ist erfolgreich.

Weitere Informationen unter www.asv-braunschweig.de



Wenn's Recht ist ...

Streikrecht für Beamte?

Vor einigen Tagen hat das Bundesverfassungsgericht eine aktuelle Entscheidung zur Frage, ob Beamte ein Streikrecht haben, getroffen.

Das Bundesverfassungsgericht hat dabei klargestellt, dass Beamte ein solches Streikrecht nicht besitzen. Im vorliegenden Fall hatten beamtete Lehrkräfte an Streikmaßnahmen teilgenommen, zu denen die Gewerkschaft „Erziehung und Wissenschaft“ (GEW) aufgerufen hatte. Hierzu muss man wissen, dass in dieser Gewerkschaft sowohl beamtete als auch angestellte Lehrkräfte vertreten sind. Die GEW handelt insbesondere Tarifverträge mit der Tarifgemeinschaft der Länder nur in Bezug auf die angestellten Lehrkräfte aus.

Die beamteten Lehrkräfte sind hingegen über das sog. Alimentationsprinzip, der Treuepflicht, der Lebenszeitanstellung sowie insbesondere einer gesetzlichen Regelung von Pflichten und Rechten (einschließlich ihrer Besoldung) durch den Gesetzgeber mit dem Dienstherrn verbunden.

Das Bundesverfassungsgericht hat das Spannungsverhältnis zwischen der grundsätzlichen Koalitionsfreiheit (zu der auch das Streikrecht gehört) und dem Artikel 33 Abs. 5 GG, der die o.g. hergebrachten Grundsätze des Berufsbeamtentums nennt, in der Art und Weise geklärt, dass für Beamtinnen und Beamte grundsätzlich ein Streikverbot besteht.

Während der Dienstherr insbesondere eine Fürsorgepflicht gegenüber dem Beamten besitzt, hat dieser seinerseits eine Treuepflicht gegenüber dem Dienstherrn.

Damit es nicht zu einer Erosion des Berufsbeamtentums insoweit kommt, hält das Bundesverfassungsgericht vor diesem Hintergrund das Streikverbot grundsätzlich weiterhin auch für verfassungskonform. In diesem Zusammenhang weist das Bundesverfassungsgericht auch darauf hin, dass grundsätzlich den Beamten bspw. die Möglichkeit einer gerichtlichen Überprüfung ihrer Alimentation gegeben ist, hierneben die Möglichkeit der Beteiligung von Gewerkschaften im Gesetzgebungsverfahren besteht.

Die Entscheidung des Bundesverfassungsgerichts stellt sich damit nicht nur als eine „negative“ Entscheidung für Beamte dar, sondern betont gleichzeitig dabei die umfassenden Rechte der Beamtinnen und Beamten, die sich zum Teil deutlich von Angestellten – im vorliegenden Fall Lehrkräften – unterscheiden.

Philipp von Schrenck
Rechtsanwalt

Herzlichen Dank

an alle, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.



Im Namen aller Angehörigen
Lydia Donaubauber

† 11.05.18

Bienrode, 11.06.2018

Herzlichen Dank

**Renate
Knigge**

geb. Pfeil

† 24.5.2018

sagen wir allen für die große
Anteilnahme in jeglicher Form.

Im Namen der Familie

Olaf Knigge

Waggum, im Juni 2018

Bildnachweise



©siridhata/fotolia



©alekseyvanin/fotolia



©JiSign/fotolia



© Gabriella88/fotolia



©credon2012/fotolia

Hinweis

Wir müssen den Inserenten von Kleinanzeigen mitteilen, dass diese ab der Ausgabe Juli 2018 max. 4 Zeilen lang sind und wir den Betrag von 15,00 Euro incl. MWSt. berechnen.

Den vielen Menschen, die unser Waggumer Echo durch ihre Beiträge so interessant und bunt machen, danke ich nach den ersten Ausgaben mal für die gute Zusammenarbeit. Es macht viel Spaß und so kann es weitergehen.

Wenn was sein sollte, einfach melden.

Und nun für alle, die das hier lesen, eine tolle Urlaubszeit, schöne Ferien, eine gepflegte Auszeit.

Wo auch immer, lasst es Euch gutgehen und wir sehen uns zur August-Ausgabe wieder.

Euer Kater Karl mit Heidi und Richard





arbor
Bestattungen

Marion Buchholtz

Lincolnstraße 46 / 47

38112 Braunschweig

Telefon 0531 2506760

info@arbor-bestattungen.de

www.arbor-bestattungen.de



Vorsorge Bestattungen Trauerbeistand

Vorsorgeordner und Patientenverfügungen sind bei uns kostenloser Service

Digitale Spuren im Netz

Was passiert mit den digitalen Accounts eines Verstorbenen? Die Fülle an digitalen Accounts, die ein Internet-Nutzer heutzutage angelegt hat, wirft immer mehr Fragen auf. Bei Social-Media-Profilen stellt sich beispielsweise die Frage, ob die Erben diese stehen lassen oder löschen sollen.

Ganz anders sieht es mit „geschäftlichen“ Accounts aus. Gegebenenfalls meldet sich mehrere Wochen nach der Bestattung ein Internet-Shop und beschwert sich über nicht zustellbare Paketsendungen oder unbeglichene Rechnungen. Oder der Verstorbene tritt eine Reise nicht an, die er vor seinem Tod noch im Internet gebucht hatte. Ein Profi-Gamer hat sich in einem Online-Spiel vielleicht einen gewissen Status erarbeitet, den ein anderer Spieler nach dessen Ableben gerne übernehmen möchte.

Die Rechtsexperten stellen klar, dass die Erben grundsätzlich alle (finanziellen) Verpflichtungen des Verstorbenen erfüllen müssen. Wenn der Verstorbene über eBay Waren versteigert hat, müssen die Erben die Pakete versenden. Laut der aktuellen Rechtslage steht den Erben ein Recht auf alle Zugangsdaten zu einem Online-Account zu. Die Juristen verweisen aber darauf, dass viele Unternehmen in diesem Fall das Persönlichkeitsrecht des Verstorbenen als Grund nennen, wenn sie die Herausgabe der Accountdaten verweigern.

Probleme bei internationalen Firmen mit Sitz im Ausland

Ein Problem tritt dann auf, wenn es nicht nur einen Erben gibt, sondern eine Erbengemeinschaft. Denn dann kann es durchaus

unterschiedliche Auffassungen oder handfesten Streit darüber geben, ob das Facebook- oder Twitter-Profil des Verstorbenen bestehen bleiben soll oder nicht. Haben sich die Erben für eine Löschung entschieden, können sie den Plattformbetreiber schriftlich dazu auffordern. Um Missbrauch vorzubeugen, möchten die Firmen vor der Deaktivierung in der Regel eine Kopie der Sterbeurkunde und/oder des Erbnachweises sehen.

Weigert sich das Unternehmen, die Daten herauszugeben, steht den Erben der Klageweg offen. Sitzt der Betreiber des Shops oder des Netzwerks allerdings im Ausland, sollten die Angehörigen sich überlegen, ob es die Sache wirklich wert ist. Auch die Auszahlung von Online-Guthaben kann nach Aussage der Experten auf diesem Wege angefordert werden.

Wer seinen Nachlass bereits zu seinen Lebzeiten selbst regeln möchte, sollte die Erben darüber in seinem Testament informieren. Dort lässt sich auch festlegen, welche Daten vernichtet werden sollen, ohne dass sie ein Angehöriger zu Gesicht bekommt (beispielsweise auf dem heimischen PC). Außerdem ist es sinnvoll, eine Liste mit allen URLs, Benutzernamen und Passwörtern anzulegen und an einem sicheren Ort aufzubewahren. Denn kaum ein Erbe weiß, bei welchen Shops und Netzwerken der Verstorbene sich zu Lebzeiten überhaupt angemeldet hat - selbst viele Lebende wissen das nicht mehr so ganz genau.

Wir informieren Sie gern...

arbor bestattungen
Marion Buchholtz

Anzeige



Victoria eTrekking 7.3C

BOSCH Gen.3 "Active Line PLUS", 400 Wh
7 Gang Nabenschaltung

Statt 2399,00-€

Aktionspreis 2199,00 €



Hercules Roberta R7

Bosch Active 400 Wh, Nexus, 7-Gang,
Rücktrittbremse

Statt 2499,00-€

Aktionspreis 1999,00 €



Der Hol und Bring Service vom Rad Spezi

Ein Termin in der Werkstatt: Das bedeutet immer auch ein wenig Aufwand. Fahrzeug bringen, die Rückfahrt organisieren, Fahrzeug wieder abholen - und dazu kommt noch die Zeit, die man auf den Wegen in die Werkstatt und zurück verbringt.

Doch es geht auch anders: Mit dem Rad Spezi Mesmer Hol und Bring Service!

Rad Spezi Mesmer holt Ihr Fahrrad / E-Bike zum vereinbarten Termin bei Ihnen zu Hause oder im Büro ab und bringt es nach getaner Arbeit wieder zurück. Ganz bequem und gegen einen Kostenbeitrag. So sparen Sie wertvolle Zeit.

Rad Spezi Mesmer - Inhaber: Eugen Mesmer - Hauptstraße 51, 38110 Braunschweig / Wenden, Tel.: 05307 - 9405094

Kiene Tischlerei & Bestattungen GmbH

Wenn der Weg zu
Ende gegangen ist:

Bestattermeister
Torsten Kiene

Tel.: 0 53 04 / 18 67

Fax: 0 53 04 / 22 02

• Funk: 0171 / 2 357 365

• e-mail: t.kiene@t-online.de



Knöblich

Kiene Tischlerei & Bestattungen GmbH • Am Stadtweg 1 • 38533 Vordorf